

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 12 de Marzo de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año NELVII dm. 11.083

ACTUALIDAD POLITICA

Alba regresa, pero está desorientado

Lerroux habla de la eficacia del frente izquierdista. - El día 15 se determinará por los Ayuntamientos el número de sus concejales.

Romanones "no sabe nada" de política

(POR TELEFONO)

Madrid, 12:

PARA DETERMINAR EL NUMERO DE CONCEJALES

La "Gaceta" de ayer publicó una real orden del Ministerio de la Gobernación disponiendo que el día 15 del actual se reunirán los Ayuntamientos para acordar el número de concejales que corresponden elegir a cada población en las próximas elecciones.

MANIFESTACIONES DE DON ALEJANDRO LERROUX

"La Voz" de Madrid, en su número de anoche, publica unas manifestaciones del señor Lerroux acerca del momento político actual. Dón Alejandro ha dicho, entre otras cosas:

—Cuando España gemía impotente para la acción y oprimida por la Dictadura, la democracia republicana lanzó el primer grito de rebeldía y de organización. A su actitud y decisión se debe la posibilidad del frente de las izquierdas que por su iniciativa nació en el Ateneo y plasmó en San Sebastián.

Estoy satisfecho del movimiento histórico del 15 de diciembre.

Creo indisoluble el bloque de las izquierdas que habrá de actuar con eficacia y obtendrá óptimos frutos.

La eficacia del retraimiento electoral en los pueblos sensibilizados por la ciudadanía, en el nuestro ha de manifestarse como hostilidad, como amenaza.

Todo el mundo que sienta la patria ha de salir a la calle: los encopetados y los humildes. La resignación ante la injusticia es una indignidad y una auto-descalificación. Por eso nadie que se sienta ciudadano puede resignarse.

Si las elecciones municipales y provinciales próximas son sinceras, podrán servir para que el bloque pueda realizar una labor provechosa y prepararse para luchas de mayor empeño. Pueden servir para un recuento de fuerzas y para levantar el espíritu del pueblo persuadido de su fuerza.

El partido del Centro Constitucional es otra pirueta de Cambó, que no podrá subir al Poder sino en el Parlamento después de unas elecciones en las que el país hubiera demostrado en qué consideración tiene a Cambó y a su nuevo partido. Esa consideración puede quedar muy disminuida si la opinión se fija en que el partido centrista ha venido para situarse en el corral de los beneficios del reparto de actas y distritos que se hace en el Ministerio de la Gobernación.

ROMANONES NO SABE NADA DE POLITICA

Interrogado anoche el conde de Romanones acerca de la cuestión política, dijo:

—No sé nada de política. No sé siquiera si la política existe. Y según se vayan acercando las elecciones me iré yo alejando de toda cuestión política.

NUEVA AGRUPACION REPUBLICANA

En breve quedará constituida en Madrid una nueva agrupación política, que se denominará Agrupación Juvenil al Servicio de la República, que desarrollará una intensa campaña en los ámbitos rurales para enroscar a la juventud campesina en la bandera republicana.

ANTE EL REGRESO DEL SEÑOR ALBA

Se decía que hoy, jueves, llegaría a Madrid don Santiago Alba, pero un íntimo de éste ha manifestado que la noticia no es exacta. Ha dicho que don Santiago llegó en breve a Madrid, pero que no se sabe la fecha exacta.

"Heraldo de Madrid", en su número de anoche, se ocupa de este viaje de don Santiago, y dice que tiene ya encargada una cama en el expreso de Madrid. Y añade:

El señor Alba parece ser que ha ofrecido su apoyo al bloque constitucionalista, pero lo cierto hasta la fecha es que no ha hablado todavía. Quizás el señor Alba tenga el propósito de constituir un partido liberal de la izquierda compatible con el régimen actual, para turnar en la gobernación del Estado con el partido del centro constitucional.

Pero el señor Alba se equivoca si tal cosa piensa, y tropezará para caer aparatosamente. Antes de dar ese paso debe el señor Alba pulsar la opinión pública, que recuerda que su nombre va ligado al hombre de finanzas en línea paralela al señor Cambó.

El nombre del señor Alba puede fundirse con los viejos nombres salvados del desastre; pero si don Santiago inicia sólo una diferencia, todo habrá perdido y caerá para nunca más levantarse.

Hoy regresa de Madrid el núcleo más numeroso de la "embajada de Guipúzcoa" que se trasladó a la corte a gestionar lo del puerto de Pasajes.

Como aquí no tenemos tasa ni para el entusiasmo ni para la indiferencia, algunos señores han lanzado la idea de salir a recibirlos con la Banda municipal y las populares, que recorrerían las calles antes de ir a la estación.

Afortunadamente, parece que se ha impuesto el buen sentido y que no se dará el mismo trato a esas representaciones que a Uzecundún cuando ganó una paleta a puñetazos. Un recibimiento cariñoso, respetuoso y seguro es lo indicado.

Porque uno se han dado ustedes cuenta del poquito trecho que hay de lo sublime a lo ridículo?

Las cuestiones ferroviarias

Cierva prepara una labor para "hacer fuego" contra Cambó, Maura y los enemigos que han aparecido en el horizonte

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

El ministro de Fomento se propone nombrar hoy, jueves, una Comisión técnica a la que encenderá la misión de recopilar todos los proyectos ferroviarios que se estudiaron en el ministerio durante el tiempo que desempeñó la cartera don Francisco Cambó. A la recopilación de estos proyectos seguirá la de los que fueron examinados en el tiempo en que el señor La Cierva fué ministro de Fomento, y a éstos los que fueron estudiados en tiempos del señor Maura. Finalmente, serán recopilados los proyectos elaborados por la Dictadura.

El señor La Cierva se propone hacer públicos todos estos proyectos. También publicará las actas de las reuniones que viene celebrando bajo su presidencia el Consejo Superior Ferroviario, por estimar que con los debidos elementos de juicio, de indudable imparcialidad, podrá estudiarse y llevar a la práctica una labor eficaz y definitiva.

Además, el señor La Cierva solicitará del ministro de Hacienda que nombre su representante en el Consejo Superior Ferroviario. Parece ser que esta representación la ostentará don Antonio Flores de Lemus, que ya anteriormente desempeñó el cargo.

El general Barrera, gravemente herido

Volcó el automóvil que le conducía desde Madrid y resultaron tres heridos, dos muy graves

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

BARCELONA. — Dicen de Igualada que cerca de Cap. Lluciá, y a causa de una falsa maniobra, volcó un automóvil que procedía de Madrid y que era ocupado por el teniente general Barrera y su amigo don Segundo Duque.

El general Barrera resultó con lesiones y conmoción cerebral de carácter grave; y el señor Duque con fracturas diversas, siendo también grave su estado.

El chofer sufrió erosiones y contusiones de pronóstico reservado.

Al tener noticias de lo ocurrido el marqués de Foronda, se trasladó al lugar del accidente, haciéndose cargo de los heridos que se hallan hospitalizados en Igualada.

Después de los sucesos

Los Consejos de Guerra en Jaca. — Son 81 los encartados. — Se piden cuatro penas de muerte y muchas cadenas perpetuas. — Se toman muchas precauciones. En Logroño se ha inhibido la jurisdicción militar

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

PARA LAS FAMILIAS DE LOS SUBLLEVADOS DE JACA

El Ayuntamiento de la villa y corte, a propuesta del concejal socialista señor Saborit, ha votado un crédito de 8.000 pesetas para socorrer a las familias de los sublevados en Jaca en diciembre último.

LA VISTA POR LOS SUCESOS DE JACA

JACA. — Se asegura que a fines de esta semana (algunos fijan la fecha del viernes) dará comienzo el Consejo de guerra que ha de ver y fallar la causa instruida con motivo de los sucesos desarrollados en esta plaza el pasado mes de septiembre.

El Tribunal militar está constituido en la forma siguiente:

Presidente, el gobernador militar de Zaragoza, general González Morato; vocales, el gobernador militar de Huesca, general Rodríguez Arias, y los generales de brigada don Mariano La Figuera, don Arturo Lázcano, don Manuel Llanos, don José Castro y don Francisco Ruiz Raíby, este último como suplente con el coronel don Lorenzo Moliner.

Actuará de ponente el auditor señor Casado, de la Capitanía de Zaragoza.

Como fiscal, el comandante de Infantería don Julio Requejo.

Juez de causa, el comandante don Lorenzo Monchiz.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia civil, Vigilancia y Seguridad en previsión de posibles acontecimientos, aunque por el momento nada indica que puedan producirse.

Las sesiones serán de ocho horas, cuatro por la mañana y cuatro por la tarde; y en el local habrá un sitio destinado para la Prensa y otro para el público, permitiéndose la entrada de éste sin más limitaciones que la capacidad del local.

El sumario consta de siete rollos, con 2.125 folios. Los procesados son 81, de los cuales cuatro se hallan en rebeldía.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, solicita las siguientes penas:

De muerte. — Para el capitán don Eustaquio Mendoza Garefa; alféreces don Juan González Fernández y don Ramón Manzano Moliner, y sargento don Gonzalo Burgos Iglesias.

Cadena perpetua. — Para tres capitanes, diez tenientes, seis alféreces, cuatro suboficiales, un maestro de banda, tres maestros armeros, un maestro guarnicionero, un músico de primera y otro de segunda, un pícaro militar, 31 sargentos y cuatro carabineros.

Para un capitán, un teniente, un suboficial y tres sargentos pide seis meses de arresto por delito de negligencia.

Se han adoptado grandes precauciones en las prisiones y se han suprimido gran parte de las visitas que recibían los presos. Además se ha reforzado la vigilancia en el interior y en el exterior.

Una vez que hayan sido juzgados los elementos militares, se verá la causa seguida contra los paisanos complicados en la rebelión.

PARA LOS PRESOS Y EXPATRIADOS

En Madrid, la suscripción abierta a favor de los presos y expatriados a raíz de los sucesos del mes de diciembre, alcanzaba en el día de ayer la cifra de 72.679 pesetas.

LOS PRESOS GUBERNATIVOS DE LOGROÑO

LOGROÑO. — Las gestiones del gobernador civil en el asunto de los presos políticos han dado por resultado la inhibición de la autoridad militar.

En vista de ello se espera que el asunto tendrá una rápida y favorable solución, sea la libertad de los presos gubernativos. Estos han cesado en la huelga del hambre y han empezado a recibir las visitas de los familiares.

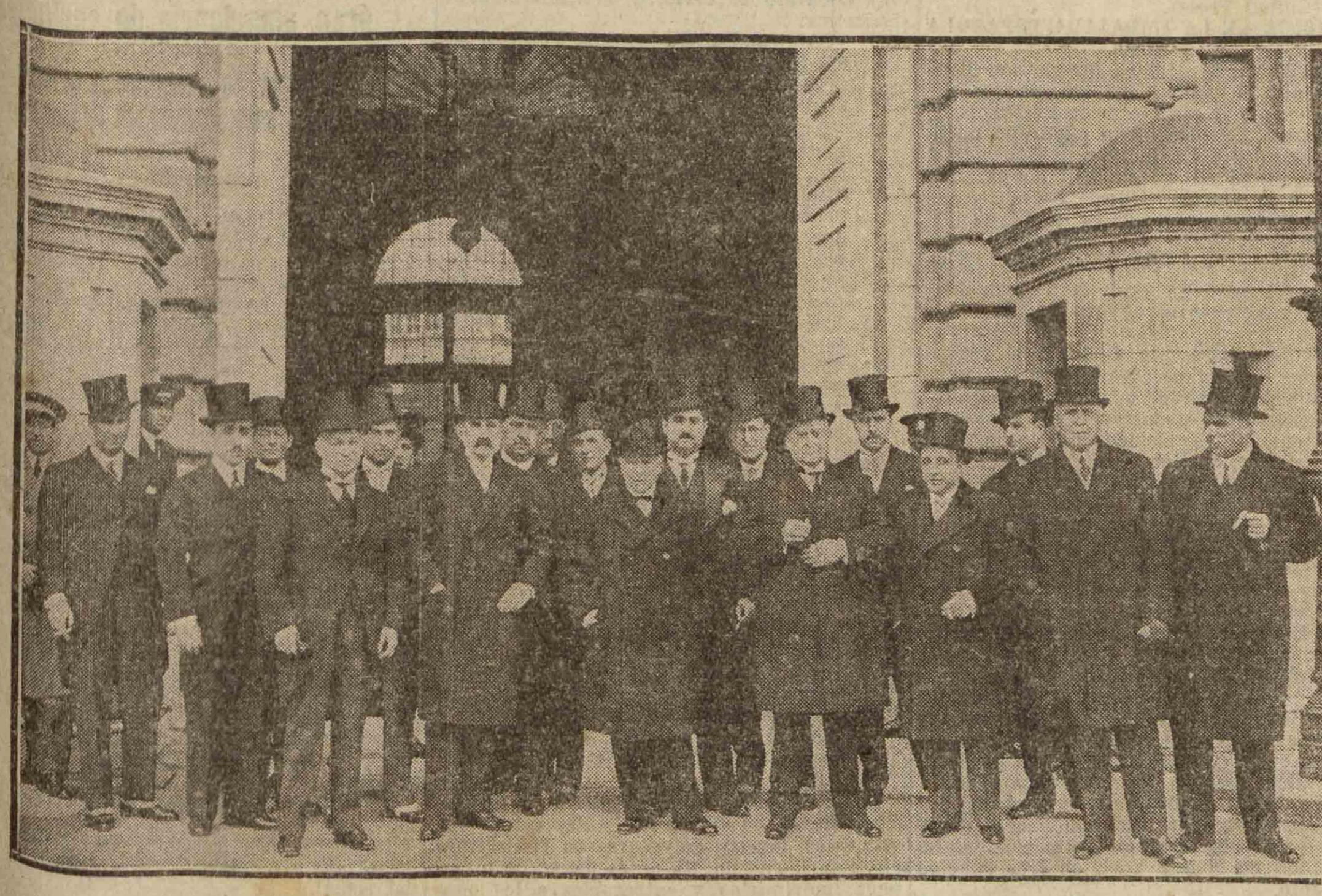
Después del incidente de la Cárcel Modelo

Relevo de un oficial de Prisiones

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

Ha sido relevado del servicio de agente de la Cárcel Modelo de Madrid el oficial de Prisiones señor Lorca, que se hallaba de guardia la noche en que se registró el incidente del que fué víctima el señor Alcalá Zamora. Para sustituirle ha sido designado don José González, que prestaba servicio en el penal de Ocaña.



La mitad de la «Embajada Guipuzcoana» al salir de Palacio después de cumplimentar a don Alfonso.

(Fot. Alfonso)

INFORMACION GENERAL EXTRANJERA

El presidente del Congreso de la India reclama la completa independencia para su patria

Ha quedado constituida la nueva junta de gobierno de Perú.-El ministro de la Guerra de la Gran Bretaña afirma que ésta no puede reducir más sus fuerzas militares

LAS RELACIONES FRANCOITALIANAS

PARÍS, 11.—En vista de que se ha llegado a un acuerdo naval entre Italia y Francia, podrán reanudarse las negociaciones diplomáticas relativas al Estatuto de los italianos residentes en Túnez y a la frontera sur de Libia, asuntos que habían quedado en suspensión en vista de que Mussolini tenía el criterio de no seguir negociaciones con Francia mientras que no estuviese resuelta la cuestión naval.

M. Briand ha celebrado una larga entrevista con el embajador de Francia en Roma, que se encuentra hace días en París.

I. A SITUACION EN LA INDIA

ALLAHABAD, 11.—Jawaharlal Nehru, presidente del Congreso pan-indio, ha declarado que si el Congreso indio que se celebrará en Karachi acuerda la participación en una Conferencia angloindia, continuación de la celebrada recientemente en Londres, lo hará con la condición de que la India deberá obtener su completa independencia y tener la dirección de su Hacienda y de su Ejército. Añadió que se oponía a que fuese concedido a la India el Estatuto de los Dominios británicos, pues ello implicaba una administración y un sistema económico ingleses.

AHMEDABAD, 11.—En la playa de Sabarmati dirigió la palabra el jefe nacionalista Gandhi a una enorme multitud de obreros textiles indígenas y les exhortó a no usar telas extranjeras, a cumplir el reciente acuerdo firmado por él y el virrey de la India y a trabajar por la unión comunal, necesaria para la obtención de un régimen de independencia política absoluta.

LONDRES, 11.—En los círculos políticos ha causado profunda sensación la decisión del Comité de asuntos de la India del partido conservador británico, ratificando el criterio de Mr. Baldwin de no enviar representante del partido a la nueva Conferencia angloindia que se celebrará en Nueva Delhi.

Algunos comentaristas hacen resaltar que el criterio del jefe conservador en tal sentido era anterior a la firma del acuerdo Irwin-Gandhi, y que por consiguiente pudiera haber sido modificado por este acuerdo.

ESCASEZ DE COMBUSTIBLE EN LONDRES

LONDRES, 11.—Se nota escasez de carbón en esta capital, y ello precisamente en estos días en que se ha desencadenado una verdadera ola de frío.

El periódico "Star" se ocupa del asunto, y atribuye la escasez de carbón a haber entrado en vigor el sistema de limitación en la producción de las minas de carbón. Afirma el periódico, que el Gobierno ha denegado la autorización solicitada por los dueños de minas de carbón para aumentar la extracción de mineral, petición que se fundaba en lo escaso de las existencias de combustible en la capital inglesa.

LA CRISIS DE TRABAJO

LONDRES, 11.—El día 2 del corriente mes el número de huelguistas forzados británicos que reciben subsidios del Tesoro era de 2.634.574, es decir, 16.916 más que siete días antes y 1.087.357 más que en igual fecha del año 1930.

BERLÍN, 11.—Según un comunicado oficial, el 28 de febrero último había en Alemania 4.972.000 huelguistas forzados; es decir, 15.000 menos que quince días antes.

NUEVOS TERREMOTOS EN NUEVA ZELANDA

WELLINGTON, 11.—El día 8 se sintió una nueva sacudida sísmica en la bahía de Hawke, de Nueva Zelanda, coincidiendo con los terremotos registrados en Europa en la región balcánica.

Los muros que quedaban en pie en Nápoles y otras localidades se derrumbaron por efecto de este nuevo terremoto, pero no ha habido que lamentar desgracias personales.

UN SUICIDA DEJA 16 HUERFANOS

DIEPPE, 11.—Se ha suicidado ahogándose un obrero agrícola llamado Alejandro Petit, de 45 años, que tenía diecisésis hijos y que hace pocos meses recibió uno de los premios de la Fundación Cognac Jay destinados a las familias numerosas.

LA CRISIS INDUSTRIAL EUROPEA

BERLÍN, 11.—Según informaciones procedentes de círculos parlamentarios, varias personalidades del sector económico francés y alemanas se han entrevistado estos últimos días en territorio de Luxemburgo, para tratar de la crisis ministerial y de los medios para remediarla.

LA REVOLUCION EN NICARAGUA

MÉJICO, 11.—No obstante las notas oficiales del Gobierno de los Estados Unidos, se insiste por los revolucionarios nicaragüenses refugiados en Méjico en que en recientes combates las fuerzas revolucionarias del general Sandino han vencido a destacamentos de guardias nacionales del Gobierno de Nicaragua, causándoles 150 bajas y cogiéndoles material de guerra.

LA CUESTION DEL RECONOCIMIENTO DE LOS SOVIETS

WASHINGTON, 11.—En la residencia presidencial se declara que a pesar de las constantes excitaciones del senador Mr. Borah,

el presidente de los Estados Unidos no tiene la menor intención de modificar en lo más mínimo las actuales relaciones con el Gobierno de la Unión de repúblicas soviéticas.

LA PROPAGANDA BOLCHEVIKI

ATENAS, 11.—Ha sido descubierto en esta ciudad por la Policía un centro de propaganda comunista muy activa que tenía suscursales en Berlín, Stambul y Bombay.

LA REDUCCION DE TRABAJO EN ALEMANIA

BERLÍN, 11.—La Federación general de sindicatos obreros alemanes ha aceptado el sistema de trabajo de tan solo cinco días por semana con el fin de contribuir a remediar el paro forzoso.

DE REVOLUCION DE OBRAS DE ARTE

ROMA, 11.—Los periódicos anuncian que han llegado a Venecia muchos cuadros de gran valor que se llevaron los austriacos de las regiones invadidas por ellos durante la última guerra. El Gobierno italiano había reclamado con gran energía y tenacidad la restitución de estas obras de arte robadas y ha obtenido satisfacción después de laboriosas gestiones, ya que estos cuadros se encontraban diseminados por toda Austria.

LOS TERREMOTOS EN LOS BALKANES

BELGRADO, 11.—Las últimas noticias confirman que el número de muertos a consecuencia de los recientes terremotos no pasa de 35.

Solamente en la región de Guevgeli han quedado destruidas dos mil casas.

GELGRADO, 11.—En la localidad de Udrovo,

donde todas las casas quedaron destruidas por los terremotos, la población se aloja en vagones de mercancías puestos a su disposición por la compañía.

Los daños en Guevgeli pasan de tres millones.

EL DESARME DE LA GRAN BRETAÑA

LONDRES, 11.—En la Cámara de los Comunes manifestó ayer el ministro de la Guerra, Mr. Shaw, que las enormes reducciones militares hechas por la Gran Bretaña no han sido iniciadas por otros países y en estas condiciones es imposible continuar el desarme unilateralmente.

ACCIDENTE DE AVIACION

OKMULGEE (Oklahoma), 11.—Un aeroplano se ha estrellado en una granja cercana, resultando tres de sus ocupantes muertos y dos heridos.

EL NUEVO GOBIERNO PERUANO

LIMA, 11.—Llegó en avión el coronel don David Samanes Ocampo, siendo recibido por los miembros de la junta de gobierno que le pidieron cooperarse para el restablecimiento de la tranquilidad en el país y para la formación de una junta de gobierno estable.

El coronel Samanes contestó que deseaba constituir una junta de gobierno en la que tuviesen representaciones todas las fracciones. (United Press).

EL SUICIDA DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN CUBA

LA HABANA, 11.—No ha podido ser identificado aun el cadáver del suicida que fué descubierto en el edificio de la Embajada de España poco después de la explosión de la bomba, que ocurrió ayer. Por su tipo y ropa parece tratarse de un español de posición rayana en la miseria. (United Press).

EL SUICIDA DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN CUBA

LA HABANA, 11.—No ha podido ser identificado aun el cadáver del suicida que fué descubierto en el edificio de la Embajada de España poco después de la explosión de la bomba, que ocurrió ayer. Por su tipo y ropa parece tratarse de un español de posición rayana en la miseria. (United Press).

LAS INUNDACIONES EN FRANCIA

PARÍS, 11.—Se calcula que más de diez mil familias se han visto obligadas ya en diferentes puntos de Francia a abandonar sus viviendas ante el peligro de las inundaciones.

El deshielo hace que aumente el caudal de los ríos. Los valles regados por el Gaona, Loira, Ródano y Mosa, se encuentran inundados en grandes extensiones y algunas aldeas se encuentran aisladas por las aguas.

En la región de Vendôme, se han producido derrumbamientos de tierras que han interrumpido en varios sitios las comunicaciones por carretera. (United Press).

LA ESCUADRA INGLESA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11.—Han llegado buques de guerra británicos, que permanecerán en este puerto mientras dure la Exposición británica. Entre estos barcos figura el portaviones «Eagle». (United Press).

LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 11.—El lanzamiento de un empréstito de 125 millones de dólares para los ferrocarriles y la emisión de otro de 65 millones para los puertos en el día de ayer, es la mejor prueba de la reacción en el mercado de los empréstitos en América.

A consecuencia del alza del precio de la plata en Londres el precio de este metal ha aumentado en Nueva York en tres cuartos por ciento.

Las compras de Londres y de la India han causado pánico en los bajistas y las operaciones del mercado de Shanghai han sido

fuertemente favorables a los negociadores de Nueva York.

El movimiento de alza se acentuó cuando se anunció que la cotización en Shanghai esperaba nuevos avances, a pesar de que las reservas habían sido hechas a tres centavos por debajo del precio corriente.

AVIADORES ARGENTINOS MUERTOS

BUENOS AIRES, 11.—Cerca de esta población se ha estrellado contra el suelo un avión militar, resultando muertos abrazados el teniente Gutiérrez y un hermano,

OTRA EXPLICACION SOBRE UNOS RU-MORES

BRUSELAS, 11.—Desde hace tiempo circulaban los rumores más fantásticos acerca del príncipe Humberto de Italia y de su esposa la princesa María José de Bélgica, y ante la insistencia de tales aserciones, la agencia oficial belga ha publicado una nota procedente de los círculos palatinos de Bélgica en la que se afirma que la más completa inteligencia reina en el matrimonio.

Los citados rumores habían nacido a raíz de un grave incidente de automóvil que se produjo en Brujas en el mes de agosto último, pues como se rodeó del mayor misterio los nombres de las víctimas y no se indicaba más que eran de nacionalidad italiana, comenzó a creerse que se trataba del príncipe heredero y de una estrella de cine-matógrafo.

Lo ocurrido era que el herido era en efecto personalidad italiana, el señor Aquiles Nardi Beltramo, que desapareció de manera poco corriente cuando iban a interrogarle las autoridades belgas y que marchó a Italia desde Brujas en un vagón especial agarrado al tren internacional Ostende-Basilea-Milán. En cuanto a la dama herida marchó al poco tiempo a Italia.

Se asegura que al hacer regresar precipitadamente a Italia al señor Nardi Beltramo, sin esperar a que fuese curado de sus lesiones, se quiso cortar de raíz una investigación que hubiese quizás revelado la misión confidencial secreta que llevaba dicho señor cuando sufrió el accidente, misión que muchos suponen era la de negociar en Francia un empréstito secreto para Italia.

Con la denominación de II Congreso Nacional de la Madera y de Industrias Derivadas, se celebrará en Madrid durante los días 20 al 31 de mayo próximo, esta importante reunión de elementos relacionados con la producción, la técnica, el comercio y la industria de la madera y demás productos derivados de los bosques.

Coincidendo con la celebración del Congreso, tendrá lugar una Exposición de maderas y leñas de todas clases y otros productos que con su formación y crecimiento se relacionan, de maquinaria para el trabajo y transformación de la madera, de hornos de carbonización, gasógenos y demás productos derivados de las industrias forestales.

El Congreso se dividirá en las secciones siguientes:

1. "Propiedad y Explotación Forestal".—Producción.—Guardería.—Seguros.—Crédito.—Legislación.—Tributación, etcétera.

2. "Transportes".—Forestales.—Por carretera.—Fluviales.—Por ferrocarril.—Marítimos.

3. "Industrias de la madera".—Talleres de Aserio.—Carpintería.—Encofrados.—Ebanistería.—Chapas y tableros.—Tonelería.—Envases y Estuches.—Industrias similares.—Legislación Industrial.

4. "Material ferroviario. Postes de líneas telefónicas, telegáficas, etcétera".

5. "Maderas coloniales".—Explotación.—Transportes y Fletes.—Derechos de Aduanas.—Tarifas Ferroviarias.—Aplicaciones industriales.—Aumento del consumo en España.—Exposiciones de maderas y productos forestales.

6. "Comercio e importación de maderas".—Aranceles y Tarifas.

7. "Montes de resinación".—Industria resinera y derivados.

8. "Alcornocales e industria corchera".

9. "Industria de la carbonización y destilación".—Carbones pequeños, polvo de carbón.—Aglomerados.—Goseos.—Aplicaciones.—Productos químicos.

10. "Otras industrias".—Celulosa.—Pastas para el papel.—Papel.—Cartón.—Líbro.—Diarios y Revistas.—Seda artificial, etcétera.

El Comité organizador ruega a cuantas personas hayan de enviar ponencias y trabajos, que éstos han de entregarlos en la Secretaría, San Bernardo, 65, antes de 1.º de mayo, para imprimirlos y entregárselos a los congresistas.

Se remiten reglamentos del Congreso a toda persona interesada que lo solicite.

(POR TELEFONO)

Crónica alavesa

La Medalla del Trabajo a un funcionario benemérito

Inhibición en dos causas
Conferencias en el Casino
Artista.-Socorro a los obreros

(POR TELEFONO)

Vitoria, 11.

EN EL AYUNTAMIENTO
Celebró sesión la Permanente municipal, acordándose regalar las insignias de la medalla del Trabajo al confidador don Pedro Astiz, que le serán impuestas ante los concejales y empleados municipales.

Varios de los asuntos que figuraban en el orden del día quedaron pendientes, debido a la publicación del decreto suspendiendo los acuerdos económicos de Ayuntamientos y Diputaciones.

Se despacharon otros asuntos de puro trámite.

UNA INHIBICION

El capitán general se ha inhibido en el

proceso que se sigue por los sucesos en el

diciembre contra Anastasio Rífuerto y Antonio Pérez Ochoa, puestos en libertad provisoria

por el juez de Instrucción.

CICLO DE CONFERENCIAS

El viernes por la noche, dará comienzo en los salones del Casino Artista, el ciclo

de conferencias organizado para la Cuaresma.

La primera conferencia estará a cargo del joven don Ricardo Blanco, que disertará

12 de Marzo

En respuesta a una carta

El celibato y los bares

Me pide usted,

Marichu,

que

emprenda

una

campana

contra

la

costumbre

extendida

entre

los

jóvenes

solteros

donostiarras,

de

recluirse

a la

salida

del

trabajo.

Para

usted,

esta

costumbre

es

causa

única

de

la

disminución

de

la

nupcialidad.

Mientras

las

muchachas

pasean

calle

de

Garibay

arriba

y

abajo,

ellos

discuten

los

problemas

políticos

y

comentan

los

últimos

acon-

tecimientos

deportivos,

lejos

de

la

sociedad

de

las

chicas

casaderas

con

buen

palmito.

Permitame

que

le

haga

observar

que

si

la

gente

no

se

casa

no

es

porque

los

solteros

no

tienen

miedo

a

la

salida

del

trabajo.

Para

usted,

esta

costumbre

es

causa

única

de

la

disminución

de

la

nupcialidad.

Usted

y

yo

nos

discutimos

los

problemas

políticos

y

comentamos

los

últimos

acon-

tecimientos

deportivos,

lejos

de

la

sociedad

de

las

chicas

casaderas

con

buen

palmito.

Me

pide

usted,

Marichu,

que

emprenda

una

campana

contra

la

costumbre

extendida

entre

los

jóvenes

solteros

donostiarras,

de

recluirse

a la

salida

del

trabajo.

Para

usted,

esta

costumbre

es

causa

única

de

la

disminución

de

la

nupcialidad.

Usted

y

yo

nos

discutimos

los

problemas

políticos

y

comentamos

los

últimos

acon-

tecimientos

deportivos,

lejos

de

la

sociedad

de

las

chicas

casaderas

con

buen

palmito.

Me

pide

usted,

Marichu,

que

emprenda

una

campana

contra

la

costumbre

extendida

entre

los

jóvenes

solteros

donostiarras,

de

recluirse

a la

salida

del

trabajo.

Para

usted,

esta

costumbre

es

causa

única

de

la

disminución

de

la

nupcialidad.

Usted

y

yo

nos

discutimos

los

CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

La Permanente
Orden del día de la Comisión municipal Permanente correspondiente a su sesión ordinaria del 13 de marzo, a las once y media:

Comunicación del Tribunal Económico sancionando el presupuesto extraordinario para realización de obras en el ensanche del Kursaal.

Oficio del arquitecto municipal agradeciendo el acuerdo de gratificarse por el proyecto de Teatro Principal.

Oficio del señor Inchausti dando las gracias por el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en orden a su jubilación.

Escripto de la empresa Pagés cediendo la plaza de toros para la Beneficencia el día 13 de septiembre.

Relación de trabajos del Instituto municipal de Higiene.

Recaudación obtenida por arbitrios e impuestos durante el mes de febrero próximo pasado.

Jornales y cuentas.

INFORMES

De la Alcaldía: Proponiendo se proceda en forma reglamentaria a la provisión de una vacante de oficial primero en el Negociado central.

De la Comisión especial de Ensanches: Proponiendo se levante la suspensión decretada en acuerdo municipal de 20 de febrero sobre las obras de relleno de la avenida del Kursaal aprobadas en 24 de noviembre de 1930.

De Gobernación: Proponiendo se acepte la renuncia que de su cargo formula un guardia municipal; proponiendo se desestime la petición de don José Castro, y en su virtud no se le conceda el reintegro en el Cuerpo de la Guardia municipal.

De Instrucción: Proponiendo se adjudique el concurso de suministro de material escolar móvil a don Miguel Ramos por 6.849 pesetas; proponiendo se adjudique el concurso de suministro de material escolar fijo a don Miguel Ramos por 5.460 pesetas.

De Sanidad-Beneficencia: Proponiendo se establezca un gabinete de practicancia de urgencia en la rotonda de la Concha, y que su importe de 1.000 pesetas se cargue al capítulo "Servicios de playa".

Sobre la mesa: Informe de la Ponencia de Obras respecto a las condiciones señaladas por la Primera División de Ferrocarriles en orden al paso de las vías de los ferrocarriles de Hernani y Frontera, con motivo de las obras de relleno del nuevo ensanche de Amara; informe del secretario, que viene quedando sobre la mesa en sesiones anteriores, proponiendo la provisión de dos cargos vacantes de oficiales segundos.

La crisis de trabajo

El alcalde interino, señor Arsuaga, se ocupó ayer de la crisis de trabajo, en lo que respecta a atender a los obreros parados que elevaron sus peticiones al Ayuntamiento.

A la una de la tarde recibió a la Comisión del Sindicato de los sintrabajo, dándoles a conocer un oficio de la Caja de Ahorros Municipal y Monte de Piedad, que han concedido la cantidad de 5.000 pesetas para que se destinen a raciones, que serán servidas en el Asilo de Aldapeta.

También les habló el señor Arsuaga a los comisionados de una moción que ha de presentar a la aprobación del Pleno, pidiendo que el Ayuntamiento destine 5.000 pesetas para estas atenciones y la adquisición de billetes de ferrocarril, con el fin de que puedan trasladarse a sus puntos de procedencia los obreros parados que necesiten este auxilio.

Pidió el alcalde interino a la Comisión de los sintrabajo que facilite una lista al Ayuntamiento de los obreros que se vean precisados de esta asistencia. Así prometió hacerlo la Comisión, a quien el alcalde interino, señor Arsuaga, atendió con toda solicitud, imponiéndole de cuanto se está haciendo para remediar la situación precaria de los obreros parados.

Telegrama de gracias

El señor Arsuaga recibió ayer un telegrama del presidente de la Diputación, señor Añibar, agradeciéndole el telegrama de felicitación que le fue enviado con motivo de las gestiones que han realizado en favor del puerto de Pasajes.

Llegada de comisionados

Esta noche, en el tren de las 8'27, llegará a

nuestra ciudad, procedente de Madrid, la Comisión de fuerzas vivas que ha gestionado del Gobierno la continuación de las obras en el puerto vecino de Pasajes.

A recibir a estos comisionados saldrá a la estación la Comisión Permanente, invitando el Ayuntamiento a cuantos se quieran sumar a este recibimiento.

El primer teniente de alcalde, señor Goitia, que asumirá el mando de la Alcaldía por la ausencia al parecer definitiva del señor Prado, regresará el sábado, según lo comunicó ayer al Ayuntamiento.

Sobre un real decreto

Terminados los asuntos de la Alcaldía, el señor Arsuaga se trasladó al Gobierno civil, para cambiar impresiones con el señor García Novoa acerca de la aplicación y cumplimiento del real decreto que suspende los acuerdos de carácter económico adoptados desde el primero del mes actual.

Los "solares vascos"

También recibió el señor Arsuaga en el despacho de la Alcaldía a una comisión de propietarios de los "solares vascos", en Ategorrieta, para solicitar la construcción de un camino entre el paso a nivel de las cocheras del tranvía y aquellos terrenos.

Asamblea de Ayuntamientos

En el Ayuntamiento se han recibido comunicaciones de los Municipios de Azpeitia, Eibar y Tolosa, adhiréndose al acuerdo adoptado en la sesión del Pleno celebrada el martes sobre la iniciativa del Ayuntamiento de Irún de convocar a una asamblea magna de Municipios, con el exclusivo objeto de tratar de la autonomía del País Vasco.

El Ayuntamiento de San Sebastián tratará de señalar la fecha en que esta asamblea—cuya importancia huelga repetir—haya de celebrarse.

DIPUTACION

Llegada de comisionados

El señor Pradera dijo a los periodistas que después de la entrevista con éstos del día anterior había celebrado una conferencia telefónica con el señor Añibar, quien le confirmó cuanto el Gobierno ha prometido en favor del puerto de Pasajes. Manifestó el presidente de la Diputación que todos se encontraban muy satisfechos del resultado de las gestiones.

Hoy, por la noche, llegarán a San Sebastián los comisionados. Para que en los pueblos de la provincia se les tribute un recibimiento cariñoso, el señor Pradera comunicó por teléfono con los alcaldes de los pueblos del recorrido. También el señor Pradera hizo su invitación a cuantas personas quieran sumarse al recibimiento de las fuerzas vivas.

La Comisión Provincial

Ayer celebró reunión la Comisión Provincial, descharando asuntos de trámite.

Sin noticias

El señor García Novoa carecía de noticias para los periodistas. Recibió varias visitas, entre ellas la del alcalde de Fuenterrabía.

Mudanzas

en capitales, dentro y fuera de la capital a precios moderados, respondiendo de roturas.

LARRAMENDI, 11, 2^o :: Teléfono 4-25-04

Se venden

Tres motores marinos, gran ocasión, baratos. Razón: Puerto, 20, 3.^o

MANUEL RONCAL

MEDICINA GENERAL

Enfermedades nerviosas y de niños.

Nutrición Electricidad.

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7.

Económica, martes y sábados.

Príncipe 37 4^o. Teléfono 12-5-49.

es mi casita desde que
uso para los pisos y los
muebles esa maravilla
de producto que se llama

aliron



ECOS DE SOCIEDAD

Santoral

Jueves, 12 de marzo. — Santos Gregorio Magno, papa; Bernardo, obispo; Egduno, presbítero, y Pedro, mártir.

Ortiz y ocasos.—El sol sale a las 6'38, pasa por el meridiano a las 12'24 y se pone a las 18'17.

La luna sale a las 30, pasa por el meridiano a las 7'14 y se pone a las 12'29.

Viajes

Procedentes de Madrid han llegado los condes de Vastameroli.

—Vino de Vitoria don Cruz Manso de Zúñiga.

—Pasó con dirección a París la señorita María Fernández.

—Marchó a Pamplona don Emilio Alvarez Alonso.

—Con dirección a París pasó la señorita Amada Ch. Alda.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

Bodas

En la capilla del colegio de los Franciscanos de Lecaroz contrajeron ayer matrimonial enlace la encantadora señorita María Carmen Echenique, hija del notable pintor Echenique Anchorena, con el joven Rafael Iturralde de Irurita.

Terminada la ceremonia religiosa en el hotel Lázaro, de Elizondo, se celebró en el banquete.

Los novios salieron con dirección a las principales capitales de España, y al término de su viaje embarcarán con dirección a Filipinas.

El domingo se despidieron con un banquete de la vida de solteros, reinando en dicha fiesta gran animación que duró hasta hora muy avanzada.

Letras de luto

Gratitud.—La familia de la joven Jesusa Berridi Urdampilleta, que falleció el día primero del actual, nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas les testimoniaron su condolencia con motivo de la irreparable pérdida.

Reiteramos a dicha familia la expresión de nuestra sincera condoleancia.

Carta para la mujer

La industria de modas en París

Más de 400.000 personas trabajan en París como modistas, cortadoras, costureras, maniquines y vendedoras en el ramo de modas de señoritas. Esto significa que la octava parte de la población total de esta gran ciudad, vive de la moda, o, mejor dicho, de la moda femenina. Más de 200 millones de pesetas afluuyen anualmente a las cajas de los salones de modas de París, zapateros, joyeros, peleteros, sombrereros y fabricantes de guantes y ropas.

La United Press ha tenido una entrevista con el presidente de la Asociación de casas de modas de París, el jefe de la firma Agnes Drecoll, Georges Aubert, quien le ha hecho interesantes declaraciones.

Por lo que en primera línea a los altos precios de los modelos parisinos respecta, dijo Mr. Aubert que en parte eran debidos al gran aparato con que están montados los salones de modas, a la carestía de los materiales y a los subidos impuestos que gravan esta industria. Sin embargo, se espera que los precios bajen para los artículos de primavera y verano, a pesar de que los salarios han subido a compás con el costo de la vida. A pesar de los altos precios, la industria de modas de París no tiene motivo a quejarse, pues hay en el mundo muchos países, que tienen dinero y vienen a dejarlo a París, para lujo de sus mujeres.

Los gastos de proyecto y los salarios, representan aproximadamente el 20 por 100 del precio del modelo, manifestó Mr. Aubert. No hay que dejar de tener en cuenta los altos precios que a menudo tienen los materiales para la confección de los vestidos. A pesar de la subida que han tenido todos esos gastos, la "Haute Couture", como se llama a la creación de modas mundiales en París, ha conseguido mantener los precios al mismo nivel, es más, en algunos artículos los ha logrado reducirlos. De todas suertes, la mayoría de los salarios de modas tienen que lucir hoy con no pocas dificultades, y muchos de los pequeños se han visto precisados a cerrar sus puertas. Las casas grandes, no tienen, sin embargo, nada que temer, dijeron.

Trabajan hoy lo mismo que en años anteriores, con grandes capitales y pueden soporlar sin temor de ruina. Importantes pérdidas. Así por ejemplo, una gran casa de modas ha empleado este año más de 250.000 pesetas en material y salarios para sus nuevos modelos, a pesar de que sabía muy bien que los modelos que las maniquines visten para las exposiciones de modas, que ocasionarían cuando menos una pérdida del 75 por 100.

No pocas veces, las casas de modas confiechan modelos que únicamente sirven para raciar de la firma y que a causa de sus enormes precios son absolutamente invendibles. Así por ejemplo, un salón presentó este año un modelo, el cual no se había fijado precio alguno. Este modelo era un vestido de noche; sólo la seda había costado cerca de 20.000 pesetas. Todo el vestido iba cubierto de innumerables plaqüetas, trabajado pacientemente de joyeros y su precio total se calculaba en 150.000 pesetas. Bajo esa se contaba de antemano con que el vestido no se vendería.

Los artistas de la moda emplean no días, sino semanas enteras para el proyecto de un modelo. Hacen venir a un sin número de maniquines, hasta que logran encontrar la mujer que tiene la figura, el cutis y el color de pelo que armonizan con el modelo que han ideado. Ya entonces se elige el material para el modelo. Si el vestido ha de ser verde, se traen muestras de telas de ese color, en cientos de variedades y telas. En este proceso se repite en todos sus detalles en la elección de las garnituras y accesorios. En multitud de ocasiones, se recorren varias docenas de casas de telas al por mayor, antes de encontrar el material adecuado para un solo modelo.

Ahora es cuando comienza el verdadero trabajo en el modelo. El artista coloca la tela sobre el maniquín, en centenares de diversas variaciones, hasta que logra encontrar la verdadera línea. Llegado a este punto, se corta y cose el modelo provisional. Muchos creerán que con esto ya se ha terminado el trabajo en el modelo: no es así, pues es muy frecuente que el modelo sea en la última prueba y por una detail significante, rasgue el vestido de arriba a abajo. La mayor parte de los salones inician 50 pruebas antes de concluir un modelo y éste finaliza, naturalmente, unos gastos enormes, si se tiene en cuenta la carestía de los materiales. Claro es que también influye en el alto precio del modelo, los salarios durante largas semanas de todo el personal que trabaja en él, así ocurre, que por un vestido aparentemente sencillo, se piden precios fabulosos.

En la mayoría de los casos, los mismos dueños de los salones de modas son los propios artistas que confeccionan los modelos. Muchas veces en obra se limita al dibujo de los modelos, lo corriente es que tomen parte en la confección del modelo desde el dibujo hasta la terminación del último detalle.

Por lo que al "dictado de la moda" parece respetar, sucede frecuentemente que los fabricantes de materias textiles y los jefes de los salones de modas se reúnen en largas conferencias para tratar del material y del color que habrá de emplearse para la nueva moda. Pero lo corriente es que ésta se desarrolle por su misma cuenta, a base de un misterioso acuerdo que no requiere reuniones ni conferencias.

Mary KNIGHT.

Se desea

Comprar con urgencia una casa en Pasajes Ancho; el valor de unas 100.000 pesetas. Doy cantidades pequeñas y grandes en fincas. Reina Regente, n.º 3, GARMENDIA.

Transportes económicos

Aparatos volantes mecánicos, rápidos para montar sobre chassis de camionetas. Entrega inmediata. Catálogo gratuito. Fabricante: Lorenzo Apellaniz. EIBAR. Elaboración al sistema belga.



12 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES LAS IZQUIERDAS EN LA PROVINCIA

LAS DERECHAS LABORAN ENTRE SOMBRAS

Nada tiene de extraño. La publicidad está reservada a las democracias. Republicanos y socialistas están laborando a la luz, sin recatos, sin «señores» que disponen de las «masas», como si fuesen rebaños de borregos. Bien es verdad que los monárquicos no tienen hoy masas a quienes convocar públicamente para que con procedimientos democráticos nombren sus candidatos. Por eso, esta labor la realizan en la intimidad, en despachos cerrados, en «tenidas» masónicas...

Los elementos monárquicos andan buscando candidatos que tengan algún matiz popular. No hacen gran hincapié en que sean efectivamente monárquicos: les es suficiente con que no digan que no lo son. Podríamos hablar de algún caso.

Parce que hay amalgama entre alfonsinos, carlistas, jaimitas, integristas y señores que antes fueron de la U.P. y hoy son de la U.M.N.

Los que parece que no han entrado todavía en la olla en que se ha de cocer el guiso son los nacionalistas que no son vascos o sea los que reciben inspiraciones del Cielo. Estos nacionalistas que ponen por encima de Vasconia —cuna de las libertades— su odio a la libertad.

Hay diferencias ideológicas?

No: hay diferencias entre el número de candidatos que ellos piden y el que los otros les asignan.

Pero ya se arreglarán.

CONJUNCION REPUBLICANO-SOCIALISTA

Reunidos los Comités electorales del Partido Socialista y Unión Republicana, se acordó el acoplamiento de ambas fuerzas y de sus candidaturas respectivas, a reserva de lo que resuelva Unión Republicana en la asamblea que se celebrará el próximo sábado, a las diez de la noche, sobre la proclamación definitiva de sus candidatos.

El acoplamiento de las candidaturas es como sigue:

Casa Consistorial
Remigio Peña (republicano), profesor mercantil.

Luis Añeta (ídem), del comercio.
Castor Torre (socialista), industrial.

Muelle
Pedro Andonaegui (republicano), industrial.

Ensanche Oriental
Celestino de la Cruz (republicano), armador.

Sergio Echeverría (socialista), industrial.

Plaza de Guipúzcoa
Rufino San Martín (republicano), abogado.

Miguel Parra (ídem), del comercio.

Atocha
Jesús Batanero (republicano), médico.

Pío Chao (ídem), del comercio.

Regino Noya (ídem), negociante.

Luis Gómez (socialista), empleado.

Luis Iglesias (ídem), obrero.

Ceferino Martíarena (ídem), obrero.

Mercado del Ensanche
Manuel Trecu (republicano), ingeniero.

Antonio Zaldúa (ídem), arquitecto.

Fernando Sasiain (ídem), abogado.

Guillermo Torrijos (socialista), industrial.

Concha
Carlos Soto (republicano), abogado.

Esteban Pasamar (ídem), industrial.

José Antonio Vidaurra (ídem), agente comercial.

José Aspiazu (socialista), linotipista.

Antiguo
Pedro Fillol (republicano), armador.

José María Paternina (ídem), abogado.

Fermín Ortega (socialista), representante.

En la reunión de ambas fuerzas antimónárquicas reinó la mayor jordialidad, comprometiéndose dichas fuerzas a laborar intensamente por un próximo cambio de régimen.

San Sebastián es un pueblo más feliz que Jauja. Le salen unos valedores desinteresados que da gusto.

El alcalde accidental, señor Goitia, que se encuentra en Madrid con la Comisión propuesto de Pasajes, llamó ayer a una conferencia a un estimado colega para que hiciera público que estaba laborando por San Sebastián. Había visitado a algunos ministros; iba a visitar al presidente; había llevado una cesta de flores a la infanta Cristina... El objetivo de sus ansias lo insinuaba discretamente.

Si viene lo que desde hace siete años espera San Sebastián —y que ahora puede que venga— se deberá a las actuales gestiones del señor Goitia, que aspira a la reelección y tira esa "ventajilla".

Como si San Sebastián estuviese habitado por un núcleo de setenta y ocho mil tontos y dos o tres listos.

Teatro del Príncipe Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y cuarto

Últimas proyecciones de "MUJERES POR DOQUIER"

Comedia dramática, en siete partes, de la «Emelka».



COMPRADORES

Antes de adquirir vuestro camión,
- probar los nuevos modelos -

CHEVROLET y G. M. C.

Agente: Miracruz, 9 - - SAN SEBASTIAN

EIBAR

La Agrupación republicana. — Con asistencia de numerosos socios, celebró anoche junta general la Agrupación republicana de Eibar.

El señor Cortázar abrió la reunión, y el secretario señor Fuentes, dió lectura a las actas anteriores, que fueron aprobadas, acordándose conceder un voto de gracias a la Junta saliente.

El tesorero dió cuenta del estado económico, aprobándose también.

Seguidamente se procedió al nombramiento de la nueva Junta directiva, que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don Domingo Cortázar; vicepresidente, don Ezequiel Aramendi; secretario, don Francisco Fuentes; vicesecretario, don Tiburcio Moreno; tesorero, don Eugenio Bustinduy; vicepresidente, don Manuel Martínez; vocales, don Gregorio Bustinduy, don Segundo García, don Pascual Garrobé y don Tomás Echaluze.

Se recordó por unanimidad ir a las elecciones aliados con el Partido Socialista, designándose a una comisión para que se reúnan y traten de este asunto. La comisión nombrada fué la siguiente: señores Cortázar, Gárate (don Eulogio), Bustinduy (don Eugenio), y Carrán (don Florentino).

PASAJES

Pasajes tendrá un centro republicano. — Anoche se celebró en el Cine Moderno de Pasajes, la anunciada reunión para tratar de la creación de un Centro de Unión Republicana, concurriendo unos treinta partidarios de tal idea.

La presidencia del acto estaba formada por los componentes de la Comisión organizadora, don Juan Gal, don Francisco Amiaza y don Jesús Rubio.

El señor Gal, dió cuenta del objeto de la reunión, hizo resaltar la necesidad para los republicanos pasaiarras de tener un Centro donde reunirse para laborar en común en pro del ideal que defienden; y por último, leyó un proyecto de reglamento para el Centro de Unión republicana.

Después de varias intervenciones de algunos de los concurrentes, se aprobó por unanimidad el proyecto de reglamento citado, y éste será enviado a la aprobación del gobernador civil de la provincia.

Como es casi seguro que el reglamento obtenga la aprobación de la superioridad gubernativa en la presente semana, es muy posible que el próximo domingo se celebre una reunión para nombrar la Directiva del Centro de Unión republicana y tomar otros acuerdos.

La idea de la creación de un Centro republicano ha sido acogida con gran entusiasmo por gran parte del vecindario de Pasajes, siendo de esperar que la entidad contará desde el momento de su constitución definitiva con muchos afiliados.

RENTERIA

Círculo de la Coalición Liberal. — Hoy, jueves, a las nueve de la noche, se celebrará junta general extraordinaria con objeto de tratar asuntos electorales y de proceder a la elección de presidente, cargo vacante actualmente, rogándose la puntual asistencia. — La Directiva.

TOLOSA

Centro Republicano. — Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves, día 12, a las nueve y media de la noche, para proceder a la designación de los candidatos republicanos que han de luchar en la próxima contienda de las municipales.

Agrupación y Juventud socialista. — Con el mismo fin, en los locales de la Casa del Pueblo, se convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves, día 12, a las siete de la tarde, rogándose a todos la más puntual asistencia.

VERGARA

La desorientación es completa sobre la forma en que se presentarán las próximas elecciones municipales.

Anteayer leímos en un diario donostiarra una crónica de esta villa lanzando la iniciativa de que el Casino Vergarés presente la candidatura del actual alcalde, señor Ruiz de la Prada.

No creemos que la idea prospere, y no porque al señor Ruiz de la Prada le falten simpatías y relaciones, sino porque el centro de recreo de referencia saldría, al participar en las elecciones, de las finalidades y aspiraciones que informaron su constitución, lo que, como es natural, produciría discrepancias que le perjudicarían mucho. Además se habla de la Alcaldía, y para esto nada se puede hacer si los nacionalistas, que dudamos mucho que voten para ella a un ex upetista.

En Asamblea extraordinaria el partido republicano de Vergara tratará de las próximas elecciones, además de nombrar el delegado que le ha de representar en la reunión que celebrará el domingo en Tolosa, el organismo provincial del partido, y que tendrá indiscutible importancia, aun para el resultado que tengan las elecciones de Vergara.

MONDRAGON

Aunque próximas, todavía no sabemos nada en concreto sobre la forma en que acudirán a las elecciones los diversos partidos políticos de Mondragón.

Se dice, y esto parece tener alguna realidad, que republicanos y socialistas irán a la lucha unidos. Solos, y tampoco esto debe carecer de verosimilitud, hemos oído que van los nacionalistas, como solos también, los jaimitas. Por su parte, la U.M.N. tenemos entendido que se ha ofrecido incondicionalmente a los tradicionalistas para votar una candidatura monárquica. El Centro Católico no sabe aún si presentará o no candidato. Y en cuanto respecta al Casino Viteri, de decidirse a tomar parte en las elecciones, lo hará, seguramente, de acuerdo con las izquierdas.

Este es a grandes rasgos, y sin ninguna garantía por ahora, el aspecto que ofrece el tinglado electoral de esta villa. — C.

El viernes día 13, se celebrará en el Centro Republicano de Mondragón la primera de la serie de conferencias que organiza dicho Centro, en la que hará uso de la palabra el culto director del Instituto de Segunda Enseñanza de esta villa, don Julio Sánchez, sobre el tema "Literatura moderna".

HERNANI

Reina una calma octaviana en todos los sectores políticos de la localidad, con perdón de los que por la clase de política que hacen, se mueven en la sombra. Ningún sobresesta ni alteración que predisponga el ánimo a creer en el lujo de sinceridad que crea adoptar el Gobierno al hacer las elecciones con arreglo a la ley Municipal de 1877 y a la Electoral de 1907, y disponiendo no tensan aplicación las restricciones sobre elegibilidad consignadas en la denominada ley Medieval. A estas alturas, en que falta poco más de un mes para que se dicte la convocatoria, y sin candidatos a la vista... "tableau"!

Se convoca a todos los que estén conformes para formar el bloque antidiástico izquierdista, a una reunión que se celebrará el próximo domingo, día 15 del corriente, a las once de la mañana, en el Centro Obrero (calle Alfonso XIII, 7 y 9, piso primero), para tratar asuntos relacionados con las próximas elecciones municipales.

Dado el gran interés de esta reunión, se ruega que acudan con la mayor puntualidad. — La Comisión.

EL GOIBAR

Ante la formación del Centro republicano. — Elgoibarres: Un grupo de ciudadanos tratamos en estos momentos de verdadera emoción para la Patria de levantar la bandera de la Libertad, formando en esta villa una Agrupación Republicana que nos lleve por los senderos de la democracia.

A este efecto convocamos para hoy, jueves, a las ocho y media de la noche, en el bar Cristina, a una reunión a todos los amantes del credo republicano y simpatizantes, con objeto de tratar de la antedicha formación.

Elgoibarres, demócratas: Acudid todos a esta reunión preliminar, de la que saldrá la organización de la nueva generación de la democracia elgoibarresa. — La Comisión.

ZARAUZ

Se da como segura la presentación a candidato, por la villa, del marqués de Cortina, cuya candidatura ha despertado el interés que es de suponer, y hay quien asegura que el éxito de esta candidatura está descontado.

Del grupo de jóvenes salía el apoyo para el actual alcalde, es decir, para conseguir cinco votos en favor del puesto de alcalde.

Pero como ahora resulta que los Ayuntamientos hay que elegirlos en totalidad, hace falta saber si el señor Iceta se presentará.

De lo contrario, ¿para quién serán los cinco del "ala"?

De todas maneras faltan todavía candidatos, porque con seis que se presentan hasta el momento, no se cubre el Municipio. Por lo tanto, es de suponer que presentarán su candidatura el "Batzoki", el Centro Obrero y alguna Sociedad popular.

ONATE

Reina gran entusiasmo entre los republicanos de esta villa para la apertura del nuevo Centro Republicano, que cuenta con sesenta afiliados, y como se esperan muchos más, advertimos a los rezagados por el Centro lo antes posible.

La apertura se celebrará en cuanto conceda la correspondiente autorización nuestra primera autoridad de la provincia, que esperamos sea uno de estos días.

Pérdida

Cartera negra con documentos importantes, para frontera coche belga. Nombre Delrue. Se gratificará entrega al Touring Club Usandizaga, 1, San Sebastián.

CASA BARKI

En Hendaya y San Juan de Luz, ofrece crepón de China liso lavable, 50 colores, a 12; estampados, a 15; crepe satin souple, a 18'50; tussor, a 5'90; chantung legitimo, 8'90 etc.

Página 5

La Voz de Guipúzcoa

12 de Marzo

TRIBUNA LIBRE

Los nacionalistas son federales

Réplica de "Bolas" a Xanti de Meabe

RÉPLICA DE "BOLAS"
A XANTI DE MEABE

No siempre la misma causa produce idéntico efecto. Publicué el día 1, y en esta sección de *Tribuna Libre*, un articulito intitulado *Nacionalistas federales*, y ha sido suficiente aquella crónica—menguada de límites y ligera, cual corresponde a mis cortos alcances—para que produjera los más dispares y encontrados efectos. Ella, mi crónica, ha motivado por un lado tres trabajos meditados y respetuosísimos del polifacético escritor de Ondárraga, Xanti de Meabe, y otro tan distinto en tono y contenido aparecido en *"El Día"* que tentado me tuvo de echar las piernas por alto y, saliendo por peteneras, afirmar la sospecha de que el autor de aquel exabrupto clerkal no podía ser otro que el hijo sacrilego de un zafio frailejo. No lo dije, empero. ¿Por qué? ¡Qué se yo! Acaso por la sencilla razón de que aquella mañana me funcionaba el hígado con regularidad y tiento. En cambio para con usted, dilecto Xanti, ni el hígado ni las otras vísceras tienen que ver nada. Usted es un adversario con el que el contendiente honra y sabe, igual pocos, lo que los escritores debemos al público y al respeto mutuo. A la legua se conoce que usted no pisa ninguna sacrería ni pertenece a la Redacción de *"La Cruz"*. ¡Jel le libre!

Pero basta de prolegómenos y marchemos sin más dilaciones al motivo de esta réplica, que espero sea amable y atemperada al diaconio, digno y ecuánime, que usted señalara en sus contestaciones.

He notado, amigo don Xanti, cierta confusión en sus artículos. Sobre todo en el primero. O yo me expliqué mal, o usted no acabó de comprenderme del todo. Dije, si mal no recuerdo, en mi articulito del día 1: "Los nacionales vascos son federales, y como la ideología federal es anterior a la intervención en el campo de la política de don Sabino de Arana y Goiri, a los *euzkaltzales* les corresponde ingresar en la agrupación federal y no a éstos en la de los nacionalistas vascos". De que el ideario federalista es anterior a las prédicas de don Sabino, es una verdad que no necesita demostración. La Historia, y con la Historia el Tiempo, lo testimonian de manera harco evidente. Ahora: ¿el credo nacionalista y el programa federal se parecen? Tanto se parecen que casi son la misma cosa. Me explicaré.

Para el republicano federal vasco, Euzkadi es su patria, Patria integral, con razones étnicas, sentimentales y geográficas que la abonan. La quiere libre y sin trabas; esto es, formando un Estado o una Nacionalidad propia. (Véase el libro de las *Nacionalidades del gran Pi*). Por este razonamiento, que nada tiene de sofístico, se percatará usted, ameno Xanti, que los republicanos federales vascos y los nacionalistas tenemos el mismo punto de arranque: el amor a Euzkadi y con su consideración como Patria.

Pero vamos más lejos todavía, nosotros, los federales. Supóngase usted, y supóngame yo, que por la evolución natural y muerte de los aconsejimientos, o debido a una convulsión de carácter revolucionario, logramos ambos ver a Euzkadi gozando de la plenitud de sus derechos estatales: ¿qué problemas nos trae y nos presenta la independencia anhelada? Para el nacionalista *enrage*, ninguno. El vive al margen de la realidad y se figura que con la liberación está resuelto todo. Los federales, en cambio, a la independencia no le damos la vital importancia que los nacionalistas. La deseamos tanto o más que ellos, pero pensamos en las consecuencias y las hemos resuelto de antemano. Con antelación, querido Meabe, lo que con su preclara inteligencia no dejará de reconocer que es una gran ventaja que nos pone muy por encima de toda la dogmática vascofilia al uso.

Demos a Euzkadi por liberada. ¿Qué forma de gobierno le otorgaremos? Entre usted y yo, no hay discusión. Me refiero a los "sentimentales" y a los "aprendices de cacique" que hoy manejan el cotarro *euskaltzale*. Unos se inclinarían por el patriarcado (imposible en pleno siglo XX), otros por el Señor (*Jauz*) o la monarquía, y los de más allá por la República. Total, y en dos palabras: lio, enredo y quizás, la guerra civil. Con nuestro programa federal—bueno, mediocre o malo—este primer nudo lo tenemos desatado. Viviendo al día, juzgando que la democracia es la grande y única verdad política, e inspirándonos en la tradición *euskalduna*, decimos y proclamamos los hijos espirituales de Pi y Margall, que la forma de gobierno propia y exclusiva de Vasconia es la República. (Las ventajas jurídicas de la República sobre la monarquía no las queremos detallar porque están al alcance de cualquier inteligencia por mediocre que sea.) Mas con haber desatado el primer nudo, el problema global sigue sin resolverse. ¿Por qué causa somos federales? ¿Por qué razón no propugnamos la excelencia federalista? ¿Qué motivos nos fuerzan para pedir la Federación de Euzkadi con las demás nacionalidades ibéricas? ¡Federación!... No confusión, ni amalgama. La razón es obvia y manifiesta. Si Euzkadi no hubiese adelantado, al correr de los años; si dentro de sus límites étnicos y geográficos se hubiese conservado como en pasados tiempos; si el pastoreo y la labranza fueran el *lev motif* de su vida, tal vez el aislamiento y la arisca independencia fueran solución. Hoy, no. La hulla blanca (saltos de agua) ha revolucionado a Euzkadi, y la verde y pastoral *Erin de antaño* se ha

trocado en una industrialísima nación en la que el maquinismo impera, y no decimos que reina porque el primer adjetivo se nos antoja de más fácil digestión.

A la hulla blanca, a la configuración tortuosa de nuestros ríos y arroyos nos vemos obligados a atemperar los vascos nuestra ideología política. Euzkadi por sí sola, sin Federación, no puede subsistir. Necesita, por ahora, y seguirá necesitando, protección. Somos eminentemente industriales. Producimos mucho. ¿Y dónde y en qué condiciones colocaríamos nuestros productos sin el protecciónismo de las distintas tarifas del Arancel? Euzkadi, sin ese toque, dejaría de existir. Patrones y obreros tendrían que emigrar, y vendría el caos. He dicho patrones y obreros; lo recalco para evitar torcidas interpretaciones y para que ningún colaborador de *"El Día"* salga aircando por ahí la conversión de este pacato escribidor y propagando la gran mentira de que, de noche a la mañana, me he trocado en defensor de la clase burguesa. No hay tales carneros. El Arancel desfiende por igual al patrón y al obrero. Hoy por hoy, unos y otros se compensan, y en ellos se plasma el problema del porvenir. No defiendo al industrial ávido y sediento de ganancias exorbitantes; abogo por el proletariado, que es mayoría y tiene que vivir.

La Federación de las distintas nacionalidades ibéricas resolvería y desataría el nudo industrial.

De las guerras de agresión y de las de defensa no quiero hablar por la evidencia del tema. Con la Federación es imposible el impetu conquistador y se diluye el excesivo amor propio. Además, que Euzkadi tiene esa tradición guerrera y no iban a brotarle las viruelas a la vejez. Sólo el peligro de una conflagración mundial puede cernirse sobre el horizonte de nuestra patria.

Última y gran ventaja del programa federal sobre la doctrina nacionalista vasca: el aconfesionalismo de nuestro credo. El nombre de Dios, *Jel o Jaungoikua*, encabezando un lema político siempre ha dado motivo a la intrusión de la clerical en el gobierno de los pueblos. Si esta intrusión hubiera resultado beneficiosa, nos callaríamos. Pero, no. Tan grandes males y daños tan sin iguales ha acarreado, que al sólo anuncio de semejante intrusión debería formarse el frenete único. Las guerras religiosas y la carlistada repetida por dos veces, hablan con la arrebatadora elocuencia de los hechos consumados. Las guerras y hasta los mismísimos fueros por los que se regía el señorío de Bizkaia, que percatados de lo perjudicial que resultaban dichos elementos para el buen gobierno del señorío, negaban el derecho de participar en sus Juntas no tan sólo a los religiosos, sino que también a los *euzkaldunak*, fueran de la categoría que fuesen, que hubieran tenido trato o conversación quince días antes con los clérigos de una y otra especie. ¡Qué concepto tenían nuestros antepasados de la clerical!

Ultimamente, las guerras religiosas y la carlistada repetida por dos veces, hablan con la arrebatadora elocuencia de los hechos consumados. Las guerras y hasta los mismísimos fueros por los que se regía el señorío de Bizkaia, que percatados de lo perjudicial que resultaban dichos elementos para el buen gobierno del señorío, negaban el derecho de participar en sus Juntas no tan sólo a los religiosos, sino que también a los *euzkaldunak*, fueran de la categoría que fuesen, que hubieran tenido trato o conversación quince días antes con los clérigos de una y otra especie. ¡Qué concepto tenían nuestros antepasados de la clerical!

Además que hoy, en el año 1931, se impone el respeto mutuo, la tolerancia y la libertad del pensamiento.

Esta réplica, dilecto Xanti de Meabe, está tomado desusadas proporciones y temo cansar al lector. Vov a darla fin cortando por lozano.

Resumiendo:

Para los federales, lo mismo que para los nacionalistas, su Patria es Euzkadi. Tienen el mismo punto de origen, y mientras que estos últimos se quedan ahí, plantados o como quien dice en la estacada, los federales completan su credo y dan un programa, en el que no falta detalle. Si esto es así, si lo que estamos y afirmo es una verdad que no admite vuelta de hoja, ¿son o no son los nacionalistas vascos los que deben de ingresar en la agrupación republicana federal, y no éstos en la de aquéllos? ¿No queda harto demostrado que los nacionalistas son federales aunque todavía y por su desgracia en estado de canuto?

Abren los ojos quienes los tienen cerrados, y en estas horas de gran transcendencia, van a formar el bloque izquierdista. Son horas casi definitivas, en las que la vacilación o la neutralidad pueden acarrear la muerte. Nada de balbuceos, ni de medias tintas. ¡Hay que definirse! Meditad sobre el Pacto de San Sebastián y obrad en consecuencia.

Y ahora, don Xanti de Meabe, téngame por amigo suyo y, como a tal, le invito a que, dejándose de vanos escripciones (ya que en el fondo usted y yo pensamos lo mismo), venga a nuestro campo. Le recibiremos con los brazos abiertos.

En la espera, agradezco su oferta de colaboración, que no ha caído en saco roto. Ni muchísimo menos.

BOLAS.

Movimiento obrero

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA
(Sección de San Sebastián)

Nueva Junta directiva.—En Junta general celebrada el 5 del corriente por esta Sección Gráfica, ha quedado constituida su Junta directiva de la siguiente forma:

Presidente, Jacinto Alonso; vicepresidente, Ricardo Urondo; secretario, Isidro García; vicesecretario, Francisco Ruiz; tesorero, Vicente Fernández; contador Andrés Pérez; vocales: José A. Pagola, Claudio G. Perujo y Victoriano Otaola.

SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA
(Sección de San Sebastián)

Se convoca a todos los compañeros del Gremio a asamblea general ordinaria para mañana, viernes, a las siete de la tarde, para dar a conocer la labor de esta Directiva y otros asuntos de mucho interés que son preocupación de todos.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Se convoca a todos los delegados que componen el pleno de la Federación para hoy, jueves, a las nueve de la noche, con el fin de celebrar la reunión quincenal ordinaria.

Por ser el último pleno que celebrará esta Federación antes del Congreso, se encarece la asistencia todos los representantes. — El secretario.

SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

Este Sindicato convoca a todos sus asociados a junta general para hoy, jueves, a las siete de la tarde, en su domicilio social (Puerto, 7, primer), recomendando la puntual asistencia, por tratarse de asuntos importantes para la buena marcha de la organización. — El secretario.

SOCIEDAD DE PINTORES Y OFICIOS SIMILARES

Se convoca a los componentes de la Junta directiva de esta Sociedad a una reunión que tendrá lugar hoy, jueves, a las siete de la tarde, para tratar de asuntos de gran interés, por lo que se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos los directivos. — El presidente.

Los establecimientos FLEURY LEGRAND

Ponemos en conocimiento a los propietarios de coches, camiones y camionetas, que el próximo día 16 del actual, llegará a ésta el Inspector-jefe Monsieur Marcel Francou-Guido, con el objetivo de realizar diversas pruebas a base de sus extintores Fleury Legrand, quedando invitadas todas cuantas personas deseen presenciar dichas pruebas.

Estas se verificarán dicho día en el garaje perteneciente a don Gabriel María Piñeiro, General Júarez, 18, de once a doce de la mañana.

Representante exclusivo para España: Miguel Artola, San Francisco, 17, 4º derecha. Teléfono, 14-9-46.

Subasta en la Aduana de Pasajes

El día 12 del actual, a las once horas, tendrá lugar una subasta de un motor de automóvil y piezas para motores.

Pasajes, 4 de marzo de 1931.

Academia de Corte París

Sistema de las grandes Academias de Paris. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, coser sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.

BUEN PASTOR, 11. 2º :: Teléfono 1-39-62

ROPA DE OBRERO

Buzos - Bombachos - Pantalones

GABANES - CAMISAS

SECCION ESPECIAL

"PETIT PARIS"

Urbia, 39 - Teléfono, 135-93

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRAN TEMPORADA

DE -

CINE SONORO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES

Tarde, a las 5 3/4 y 7 1/2

Noche, a las 10 1/2

GRANDIOSO ESTRENO

de la moderna e interesante superproducción, marca "Columbia", presentada por "Renacimiento Films"

Cazando millonarios

DOROTHY SEBASTIAN, J. HOLLAND y NEIL HAMILTON

Reformas de la Enseñanza

Peticiones de la Federación Nacional de Establecimientos de Enseñanza no oficial

El Comité ejecutivo de la Federación Nacional de Establecimientos de enseñanza no oficiales, ha visitado al señor ministro de Instrucción Pública, presentándole una instancia solicitando reformas, con carácter transitorio en la organización de los estudios del Bachillerato y de Facultad.

Las peticiones de la Comisión de la Federación, debidamente fundadas, refiérese a los extremos siguientes:

A) Estudios del Bachillerato.

Primera. Derogación del plan vigente de los estudios del Bachillerato Elemental y Universitario establecido por R. D. de 26 de agosto de 1926.

Segunda. Restablecimiento de la vigencia del plan de estudios del Bachillerato de 6 de septiembre de 1903, con carácter transitorio general y aplicación inmediata a los alumnos que cursen los estudios por el plan de 1926.

Tercera. Ordenación de un régimen transitorio o de adaptación de los estudios cursados por el plan vigente del Bachillerato Elemental y Universitario, al plan de 1903, que facilite la terminación de este Bachillerato, a cuyos efectos responden las normas siguientes:

A) Autorización para terminar el Bachillerato de 1903 a los alumnos que sean bachilleres elementales mediante la aprobación de las asignaturas que no han sido cursadas en el Bachillerato elemental. Lengua Latina, primer curso; Lengua española, segundo curso; Preceptiva Literaria; Psicología y Lógica; Álgebra y Trigonometría; Agricultura.

B) Concesión del Derecho de elección a continuar el Bachillerato Universitario—Sección de Letras y de Ciencias— a los alumnos que en la actualidad cursen estos estudios, con las modificaciones referentes a la constitución de los Tribunales de examen—Profesores de los Institutos— y al sistema de exámenes—exámenes por asignaturas aisladas—

Cuarto. Reconocimiento del pleno valor académico de las asignaturas aprobadas por el sistema de examen "de asignaturas aisladas" en el Bachillerato Elemental. Igual concesión para las asignaturas referentes a la constitución de los Tribunales de examen—Profesores de los Institutos— y al sistema de exámenes—exámenes aislados—

Quinta. Organización de los Tribunales de examen del Bachillerato del plan de 1903 y del Bachillerato Universitario—en los casos especiales de aplicación— reconociendo la función examinadora de los Institutos o Liceos nacionales, únicos organismos docentes a quienes por la ley está atribuida esta función.

Sexta. Implantación del sistema de exámenes del plan de 1903—sistema de exámenes por asignaturas aisladas— quedando sin aplicación los sistemas de examen—por grupos de asignaturas y final y de conjunto— del plan de 1926 y adoption del sistema de unidad de ejercicios en las pruebas o exámenes establecidos por el plan de 1903, con aplicación a los estudios del Bachillerato.

Séptima. Exención de examen de los dos cursos de idiomas—alemán, inglés o italiano— y de las asignaturas aprobadas en el ejercicio escrito a los alumnos del Bachillerato universitario del régimen de adaptación del plan vigente del Bachillerato.

Octava. Autorización para ingresar en los estudios de Facultad a los alumnos del Bachillerato universitario a quienes falta la aprobación de los cursos de idiomas para la terminación de estos estudios o en otro caso la concesión del derecho a cursarlos durante el periodo de la licenciatura.

Novena. Derogación de la R. O. de 19 de julio de 1930 restableciendo la vigencia de la legislación anterior que autorizaba examinarse en el mismo curso académico de los

12 de Marzo

Información de Navarra

Republicanos, socialistas y obreros de Tudela van juntos a las elecciones

Las naranjas heladas se venden sin derechos municipales, pero caras. - Ha sido detenida en Falces una criada que robó miles de pesetas

(POR TELEFONO) Pamplona, 11.

UN ATROPELLO

Dicen de Huarte-Araquistán que cuando marchaba por la carretera, en el kilómetro 3, el vecino Matheo Mezquita, de cincuenta y dos años, fué alcanzado por un ciclista, cuyo nombre no se ha dado. El ciclista y el vallante cayeron por tierra y los dos resultaron heridos, aunque de más gravedad el ciclista.

UN ROBO

El vecino de Falces Luis Ochoa denunció que habían desaparecido de su habitación cinco billetes de mil pesetas y diez de a cien. No se observaban señales de violencia y entonces se sospechó de la criada, Dolores Santesteban, la cual fué detenida y al ser interrogada confessó que era la autora del robo.

Además, días antes había sustraído otra 1.000 pesetas a una sobrina del denunciante. Dolores ingresó en la cárcel a la disposición del Juzgado.

CUMPLIMIENTOS

Hoy han visitado al nuevo gobernador civil de Navarra el alcalde y varios concejales para cumplimentarle.

LA QUINCENA DE LA NARANJA

Seguimos helados en esto de la naranja. El alcalde ha dicho a los periodistas que para descongelar los muebles en que están almacenadas las naranjas, que por lo visto no tienen salida para el extranjero, se concede la exención de derechos. Pero por culpa de los vendedores, esa exención del impuesto municipal no ha llegado al público comprador.

En efecto, las naranjas se venden tan caras como si no hubiera sobrevenido el contratiempo de todos conocido, y lo que es peor: se abren y son casi todas heladas, en malas condiciones, por lo que no las han querido en el extranjero.

CONCESSION DE TEATRO

La Comisión Permanente ha concedido el teatro Gayarre a los republicanos para una conferencia, y a la Juventud Jaimista para otra conferencia que se dará el día de San José.

LAS ELECCIONES

Los republicanos y socialistas, así como los afiliados a la Unión General de Trabajadores de Tudela, han tomado el acuerdo de ir juntos a las elecciones municipales.

PARTIDO DE FUTBOL

El día de San José se jugará en el campo del Paseo un partido de fútbol, a beneficio de la Asociación de la Prensa, en el que contendrán los primeros equipos del mencionado club pamplones y del Sestao.

Almacenes ALMEIDA**CONFECIONES**

Para caballero, gran surtido, trajes de paño desde 50 ptas. y de dril de todos los precios

Para niño, gran surtido en trajes marineros y de paño, pantalón largo y corto

SECCIÓN DE CAMISERIA MUY SURTIDA Y ECONÓMICA

CENTRAL: MIRACRUZ, 6 SUURSA: PESCADERIA, 12

BENITO PETSCHEIN KUTZ
Partos, enfermedades de la mujer
Medicina general. Rayos X.
Pasta y Gofio. 15. de 3 a 5. Teléfono 1-22-07

Alquiler de automóviles
Buick estupendo
Abonos y bodas, viajes. Precios modicos
Prim. 12. Teléfono, 12-5-71

Traspaso
En sitio céntrico y buenas condiciones
Taller de modistería acreditado. Informarán
en esta Administración.

La Voz de Guipúzcoa**LA VIDA EN VIZCAYA****Se pide que en el escudo de Bilbao figuren los atributos de los anexionados**

Las naranjas reimportadas resultan heladas, malas y caras para el consumo. - Se ha recibido la R. O. para la construcción del aeropuerto de Sondica

(POR TELEFONO)

Bilbao, 11.

JOVEN FALLECIDO

En el Hospital de Basurto ha fallecido hoy el joven de diez y siete años Gaspar Ochoa, que el día anterior fué atropellado por un automóvil de la matrícula de San Sebastián en La Salve y que resultó con la fractura de la base del cráneo.

El chofer, causante involuntario del atropello, continúa preso en la cárcel de Larrinaga.

PARTIDO DE FUTBOL

Existe gran expectación y entusiasmo entre los elementos deportivos para el partido de campeonato de la Liga que se jugará el próximo domingo en el campo de Ibañondo entre los primeros equipos de los Clubs Atlético de Bilbao y Arenas de Guecho.

EL CENSO DE BARACALDO

Ha quedado establecido el censo de población de Baracaldo. Según este censo, Baracaldo cuenta con 34.009 ciudadanos de derecho y 34.209 de hecho.

La población empadronada se eleva a 36.028 ciudadanos.

LAS NARANJAS DE REGALO

Por las malas condiciones de las naranjas que nos han remitido del extranjero, de vuelta a España porque no las querían a causa de eso, de sus malas condiciones, el delegado de Abastos ha comunicado que en la frontera han quedado parados catorce vagones de ese fruto.

También se han comunicado órdenes a los puertos, a fin de que sean inspeccionadas esas naranjas para que sean inutilizadas las malas.

De seguro que no queda ni una para volver a su país.

COSAS ELECTORALES

Los nacionalistas cuentan con muchas probabilidades para sacar de las urnas bastantes actas de concejales en Baracaldo. En algunos barrios cuentan los nacionalistas liberales (los de la izquierda, que no acaban de desfilar) con mayores influencias que antes, pues en estos años de dictadura se ha conseguido rebajar mucho el influjo y la preponderancia de los Altos Hornos.

Se vaticina una gran lucha electoral y la victoria segura de los republicanos, socialistas y nacionalistas liberales.

!Esto si se efectúan las elecciones!

DEL TREN A LA VÍA

Comunican de Guernica que el revisor del tren de aquella línea Zácaras Martínez cayó de un tren en marcha, cuando efectuaba la revisión. Nadie se dio cuenta del accidente, y el revisor hubo de trasladarse por su pie y a duras penas hasta Guernica, donde fué asistido en su casa por el médico, el cual le apreció heridas y constató de pronóstico grave en diferentes partes del cuerpo.

CRIMINALES DETENIDOS

Dicen de Carranza que han sido detenidos como presuntos autores de la muerte del labriego Ricardo Canales, cuyo cadáver fué hallado en un monte, el anciano de setenta años José Palacios y su hijo Constantino, de veinticuatro.

Parce que el crimen tuvo por causa disgustos de carácter familiar.

INTENTO DE SUICIDIO

De Galdácano avisan que ha intentado poner fin a su vida la joven de veinticinco años Josefina Rebollo, ingiriendo una pastilla de sublimado corrosivo.

La joven, que fué asistida y en realidad no sufrió más que el susto de querer morirse a destiempo, dejó una carta escrita explicando 'as

causas que le inducían a tomar la pastilla de sublimado.

DAME LA MANO, PALOMA...

Hoy nos hemos acordado de aquella vieja canción bilbaína... "Dame la mano, paloma,—para subir al trivio..."

Ha nevado, no con abundancia, pero ha nevado y se han blanqueado los tejados de las casas de Bilbao. Y ha brillado el sol a ratos. ¡Pero qué sol...

El frío ha sido de los que nos pueden paragonarnos con los de Inglaterra.

LAS ESCOPETAS

Cuando examinaba una escopeta en Baracaldo Evaristo Galdós se le disparó el arma, causándole avulsiones en la mano derecha.

EL AEROPUERTO

Se ha recibido ya en el Gobernación civil la real orden trasladando el decreto de autorización para instalar el aeropuerto de Bilbao en la campa de Sondica.

Las obras comenzarán inmediatamente.

EL ESCUDO DE BILBAO

Firmada por el alcalde y varios concejales del Ayuntamiento de Bilbao, se ha presentado una moción en la que se propone que sea modificada el escudo de la villa, fundándose en que deben figurar en él las armas de los pueblos anexionados Begoña y Deusto.

En la moción se dice que debe modificarse el escudo para que en él figuren los cuartelados destinados a Abando, Begoña y Deusto, cuyos atributos figuran en el modelo de escudo que se acompaña a la moción. En este modelo figuran en la parte superior el actual escudo de la villa, en el centro los atributos de Begoña y en la inferior, partidos en dos cuartelados, los de Abando y Deusto.

El modelo es obra del heraldista don Juan Carlos Guerra.

La estabilización de la peseta

Según dicen desde el Banco de España, es un hecho natural e inevitable

Pero que no lo entienden ni diez personas

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

El gobernador del Banco de España, señor Bas, ha manifestado que la estabilización de la peseta es un hecho natural que no tiene más remedio que producirse.

También ha dicho que en España son tan contadas las personas que entienden la estabilización que pueden contarse con los dedos de las manos.

Defiende el señor Bas la gestión del Centro de contratación de moneda, y dice que sus beneficios sólo significan el freno indispensable en las oscilaciones.

Recordatorios de defunción.

Talleres de "LA VOZ DE GUIPUZCOA".

No deje de visitar
LA QUINCENA BLANCA
de
Casa CIPRIAN LEGAZPI, 1
HASTA EL DIA 17
Sábanas, toallas, sobrecamas, Mantelerías, etc.
A verdaderos precios de ocasión

Carpinteros!**Ebanistas!**

Modernizando
vuestro herramiental
hareis que las máquinas antiguas
produzcan tanto como las modernas. ¡Des-
terrard métodos de rutina! ¡Ensayad nues-
tras fresas de perfil constante, de
fácil afilado y gran
rendimiento!

GUILLIET HIJOS Y C. SA E.

Únicos representantes en GUIPUZCOA : : : : PORTAL Y MORO

Buen Pastor, 1.—Tel. 10.902.

: : : : : SAN SEBASTIÁN

Página 7**Noticias de Zaragoza**

Al nuevo rector de la Universidad se le recibió con una fiesta de Sociedad

Ossorio y Gallardo hablará en el Colegio de Abogados, pero no de política. Ha terminado la huelga de los obreros de Morata de Jalón

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 11.

MUERTA POR UN TRENA

Comunican de Alhama de Aragón que en el kilómetro 219 de la línea de Madrid-Zaragoza, cerca de la estación, fué alcanzada por la máquina de un tren la muchacha de quince años María Parral Marcos, la cual cayó a tierra, despedida a larga distancia.

Fué recogida y trasladada al Hospital con la cabeza deshecha. Falleció a poco de haber ocurrido el accidente.

UNA FIESTA ELEGANTE

A las cinco de la tarde se ha celebrado una elegante fiesta en la Universidad, con motivo de la toma de posesión del nuevo rector, don Domingo Miral.

Hubo el acto literario de rigor, y después se obsequió con un té a las señoritas y señoritas que en gran número asistieron a la fiesta.

HUELGA TERMINADA

Dicen de Morata de Jalón que ha terminado la huelga que se había declarado el lunes en todos los gremios.

Han vuelto al trabajo todos los obreros, menos los de la fábrica de cementos, que tienen a resolver alguna cuestión.

DEMENTE DETENIDO

Desde hace varios días venía dando pruebas de enajenación mental el individuo César Yagüe, el cual promovía escándalos a cada momento. Al fin hoy ha promovido el más gordo, por lo que ha sido detenido y enviado en seguida a la Casa de Salud.

LAS FIESTAS

El Comité paritario del Gremio siderúrgico, metalúrgico y similares ha decretado que en lo sucesivo no habrá más fiestas que las dominicales, y que las otras habrán de guardarse de acuerdo entre obreros y patronos.

POR DON MARCELIANO ISABAL

El día 14 del actual, costeado por el Colegio de Abogados de Zaragoza, se celebrarán solemnes funerales en memoria de don Marceliano Isabal, recientemente fallecido.

El mismo día dará una conferencia el abogado matritense don Angel Ossorio y Gallardo, el cual no disertará sobre política.

¿Hubo o no hubo explosión?

Madrid, 12.

Un periódico matutino de Madrid publicó ayer la noticia de que en la Embajada de España en Cuba había hecho explosión una bomba.

Al mediodía el ministro de Estado fué interrogado por los periodistas acerca de esta noticia, y el conde de Romanones manifestó que no tenía conocimiento de que hubiera estallado ninguna bomba en nuestra Embajada de la capital de Cuba.

Por su parte, el subsecretario dijo que a las dos de la tarde no había llegado a su poder noticia alguna sobre este asunto. Sería, quizás —añadió—, algo sin importancia, relacionado con las luchas políticas y sociales que se registran en aquel país. Agregó el subsecretario que carece de fundamento la noticia de esta explosión, porque el edificio de la Embajada se halla separado de las oficinas, en las que actualmente se realizan obras.

A las nueve y media de la noche el conde de Romanones volvió a recibir a los periodistas en el Ministerio de Estado, y les dijo que acababa de recibir un despacho de nuestro embajador en La Habana dando cuenta de que la explosión registrada no era de una bomba, como se dijo en los primeros momentos, sino de un petardo, y que la explosión no había tenido ninguna importancia.

Interrogado el conde acerca de si la explosión fué en la Embajada o en las obras que se realizan en lugar algo alejado de la misma, contestó:

—De eso no dice nada el despacho. Lo

LOTERIA NACIONAL

Números premiados en el sorteo de ayer

CON 420.000 PESETAS

9.065 Madrid, Sevilla.
CON 65.000 PESETAS
24.717 Montilla, El Ferrol, Madrid, Línea.
CON 25.000 PESETAS

32.421 Valencia.

CON 10.000 PESETAS

35.988 Zaragoza.

CON 2.000 PESETAS

27.070 Jerez, Ceuta, Balaguer Coruña.

44.610 Mallorca.

35.985 Cádiz.

520 Madrid, Alcalá.

19.628 Villanueva Serena, Huelva, Torrelavega.

194 Madrid, Badajoz, Barcelona, Valencia.

12.263 Barcelona, Zaragoza.

28.366 Crevillente, Puebla, Cazalla, Melilla, Oviedo.

3.521 Madrid.

CON 400 PESETAS

DECENA

61 83 41 21 87 66 52 94

CENTENA

899 696 423 190 641 139 135 639 910 607 967

172 893 107 175 148 205 182 617 381 657 299

229 981 361 207 556 634 129 751 978 235 460

389 382 493 721 394 482 869 716 655

MIL

836 501 900 802 814 216 413 947 744 868 519

662 898 025 163 022 072 491 885 737 306 887

388 460 914 005 257 266 388 922 545 533 555

069 417 287 838 789 364 219 544 126 708 454

803 423 666 619 183

DOS MIL

678 195 365 427 606 897 833 996 880 825 429

232 677 118 439 2989 385 251 593 614 762 345

660 028 619 319 613 701 284 161 144 857 107

070 288 037 369 985 095 616 759 071 549 204

672 565 475

TRES MIL

116 900 954 082 740 145 032 316 454 803 733

255 550 167 531 882 242 036 529 358 943 718

655 445 767 739 143 268 902 763 838 746 559

847 350 245 547 054 140 947 022 750 415

CUATRO MIL

227 391 446 771 831 840 615 355 658 309 554

931 625 645 526 153 751 841 455 225 687 930

240 312 918 713 951 737 129 495 124 053 087

248 168 524 889 895 039 433 054 695 072 736

516 280 383 901 842 101 064 414

CINCO MIL

871 459 382 596 400 695 211 201 906 679 566

460 486 553 716 997 061 637 969 495 260 534

956 824 628 148 385 651 027 436 556 866 420

800 278 770 936 661 772 396 587 700 070 333

247 532 892

SEIS MIL

826 178 602 450 596 261 289 917 342 748 273

822 798 291 497 577 559 826 605 775 576 671

093 138 754 636 105 067 939 942 844 025 568

127 934 790 276 144 487 537 448

SIETE MIL

766 551 365 866 543 152 743 724 048 353 382

887 985 466 254 108 939 441 057 622 991 830

841 208 163 131 322 716 916 124 909 876

OCHO MIL

160 010 222 754 689 900 233 513 078 578 769

699 431 296 457 853 420 717 375 831 828 534

705 417 482 855 300 700 189 870 426 074 900

419 611 091 329 767 241 496

NUEVE MIL

282 466 792 198 296 321 073 741 907 420 965

638 071 461 533 251 669 838 835 170 174 408

495 889 739 351 603 919 825

DIEZ MIL

856 554 159 111 551 944 893 133 771 572 443

267 720 374 531 825 283 514 387 761 448 436

196 811 405 164 564 873 528 600 376 805 145

135 597 278 257 905 990 963 958 722 646 872

746 676 807

ONCE MIL

024 345 969 177 320 624 663 222 973 625 248

316 167 162 453 374 322 495 388 136 225 110

349 328 367 664 606 689 263 016 509 948 665

584 846 853 436 324 912 129 128 524 123 520

DOCE MIL

675 516 081 271 116 049 463 681 830 961 394

970 760 336 847 641 874 851 784 073 436 256

512 560 961 056 429 482 732 909 636 246 663

984 309 531 449 709 260 060 961 117 572 018

897 983 463 308

TRECE MIL

702 811 578 968 123 177 951 344 026 608 271

192 468 745 705 704 830 145 670 443 158 813

020 353 327 462 369 907 995 561 685 929 486

614

CATÓRICE MIL

324 400 960 526 713 336 794 613 224 326 364

796 492 890 814 331 855 865 947 469 362 426

470 465 214 284 790 834 706 578 650 534 753

981 316 801 998 220 089 247 266 034 905 680

664 188 575 954 560 937 877 665 405 524 710

QUINCE MIL

428 712 162 449 109 539 986 343 880 341 840

601 893 468 015 072 073 276 045 347 574 255

726 938 544 117 580 052 207 474 033 951 867

178 670 672 801 163

DIECISEIS MIL

891 924 550 127 007 581 822 343 228 164 274

876 158 546 338 144 734 853 425 449 455 017

910 290 999 267 935 210 562 985 035 730 059

074 679 822 583 264 761 655 563

DIECISIETE MIL

760 586 927 400 501 117 401 894 212 318 861

835 649 102 914 624 502 181 823 680 737 026

002 325 828 613 295 805 052 880 058 081 799

149 877 802 595 814 013 521 131 904 785 781

618 641

DIECIOCHO MIL

507 989 913 879 472 723 912 594 984 007 781

243 505 474 896 911 280 828 619 755 040 434

565 638 195 809 798 050 915 578 707 255 623

718 045 525 611 737 727 752 841 500 601 115

56-955

DIECINUEVE MIL

134 174 523 033 627 751 854 540 787 164 373

686 220 118 179 998 099 010 930 588 235 125

172 365 012 300 477 056 846 799 507 535 725

031

VEINTE MIL

142 356 372 762 209 490 261 669 989 926 640

942 114 306 441 267 035 023 022 932 930 056

793 997 322 984 935 487 228

12 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



Ecos de todas partes

Paulino vence por k. o., en el cuarto asalto, a Lee Kennedy

Después de evidenciar su excelente forma. - Detalles del combate. - Arbitró el ex campeón mundial Dempsey. - El programa liguero para el próximo domingo

UNA VICTORIA DE PAULINO
LOS ANGELES, 11.—En el match de boxeo celebrado anoche, el español Paulino Uzcudun venció por k.o. en el cuarto round al californiano Lee Kennedy. (United Press.)

LOS ANGELES, 11.—La victoria de Uzcudun fue rotunda. En los tres primeros asaltos sus golpes debilitaron gradualmente a Kennedy, y en el cuarto se comprendió rápidamente la victoria cuando Paulino colocó dos golpes, de derecha y de izquierda, en la cabeza de su rival, y lo arrojó al tapiz, llegando el árbitro, que lo era el ex campeón mundial Dempsey, a contar nueve. Kennedy se levantó e intentó resistir desesperadamente; pero su quebranto era tal que Paulino pudo fácilmente descartar una serie de ganchos de izquierda y de derecha que le hicieron retirarse a su esquina a apoyarse en las cuerdas, gracias a lo cual pudo sostenerse sin ir nuevamente al suelo. El árbitro ordenó a Paulino que se retirase a una esquina neutral, y al iniciar el conteo realizó Kennedy un supremo esfuerzo, soltó las cuerdas y avanzó algo, siendo recibido por Paulino con fuertes ganchos.

Kennedy trató de contener los golpes del español, pero su deseo resultó ineficaz. Nuevamente Paulino hizo retroceder a Kennedy, y éste volvió a apoyarse con las manos en las cuerdas. Al soltar la mano izquierda Kennedy, se acercó Uzcudun y le dió un golpe que le envió al suelo, esta vez knock-out.

Dempsey dio la victoria a Uzcudun sin más trámites. (United Press.)

LOS ANGELES, 11.—El desarrollo del encuentro Uzcudun-Kennedy fué el siguiente:

Primer asalto.—Paulino inició el combate con golpes de ambas manos al estómago y en seguida se entró en clinch. Deshecho el cuerpo a cuerpo, Paulino consiguió colocar nuevos golpes al estómago de Kennedy y le hizo retroceder. Kennedy contestó con golpes a la cabeza y al cuerpo. Paulino replicó con golpes de izquierda al cuerpo.

Segundo asalto.—Comenzó con más calma que el anterior y en seguida sobrevino un clinch. El árbitro advirtió a Paulino que no hiciese lucha greco-romana. Kennedy colocó un golpe en la cabeza de Paulino, y éste respondió colocando dos golpes en el cuerpo del californiano. Kennedy consiguió colocar su derecha en la barbillia de Paulino Uzcudun, se produjo un clinch y en esta forma terminó el asalto.

Tercer asalto.—Kennedy consiguió colocar dos directos al cuerpo y un golpe en la cabeza de Paulino, replicando éste con buenos golpes de izquierda. Kennedy logró alcanzar a Uzcudun en la oreja izquierda con un fuerte golpe y en seguida entraron en clinch, colándose entonces Uzcudun una serie de golpes cortos.

Cuarto asalto.—Paulino lo inició a todo tren y con gran energía, colocando varios golpes al cuerpo y un derechazo en la cabeza que derribó a Kennedy por la cuenta de nueve. Se levantó el californiano y entró en clinch, y a su salida pudo colocar un golpe en la barbillia de Uzcudun. A partir de este momento la lucha se hizo furiosa. Paulino derribó nuevamente a Kennedy de un golpe a la cabeza. El californiano se levantó, pero volvió a desplomarse por serle imposible tenerse de pie. Entonces el árbitro descalificó a Kennedy por haber caído al suelo sin recibir otro golpe, y así la victoria a Uzcudun. (United Press.)

LOS ANGELES, 11.—La victoria de Paulino debió a su peculiar estilo de boxear con la cabeza baja y triturar a su adversario por medio de un duro castigo al estómago y a la cabeza. Aunque parecía que Paulino no llevaba gran ventaja, había conseguido debilitar a Kennedy con sus golpes, y cuando, en el cuarto asalto, se inició la lucha abierta, se encontraba ya Kennedy sin fuerza para resistir. En los tres primeros asaltos Kennedy consiguió algunos golpes bonitos, y Paulino tuvo dificultades para esquivar.

Durante toda la lucha se mostró agresivo Uzcudun. (United Press.)

N. DE LA R.—Paulino inicia con esta victoria una nueva época. Al match con Kennedy seguirá el de Max Baer, y después la revancha con Primo Carnera. Al vencer a Lee Kennedy con la brillantez apuntada, Uzcudun evidencia que se cuida. Y si Paulino Uzcudun es capaz de extraordinarias empresas, por suerte "morrosko" ha demostrado siempre poseer facultades excepcionales. Ha vencido Paulino. Y ha vencido por k.o. Esto dice que sus puños son, aún, duros maravillosamente capaces, con su violencia, de derrumbar a más de uno de esos pugilistas considerados como merecedores de disputar el título mundial de todas las categorías.

Paulino ha iniciado una nueva época. Que en sucesivos combates podamos continuar celebrando sus triunfos!

Así sea...

LOS PROXIMOS PARTIDOS

Para la próxima jornada de Liga están señalados los siguientes partidos:

Primera división

Europa-R. Sociedad (1-3).

Español-Barcelona (2-6).

Arenas-Athletic Bilbao (2-5).

Real Unión-Deportivo Alavés (1-3).

Madrid-Racing Santander (0-3).

Segunda división

Castellón-Deportivo La Coruña (1-1).

Iberia-Oviedo (3-5).

Betis-Sevilla) (0-0).

Murcia-Valencia (0-2).

Sporting Gijón-Athletic Madrid (1-4).

Tercera división (primer grupo)

Nacional-Gijón (2-3).

Stadium-Racing madrileño (0-2).

Segundo grupo

Osasuna-Baracaldo (1-1).

Estos partidos se jugarán el domingo y se celebrarán en los campos de los Clubs citados en primer lugar.

Las cifras entre paréntesis corresponden al tanto del primer encuentro.

LAS DISEÑACIONES PORTUGUESES

Se concede extraordinaria importancia en los medios deportivos a la solución del conflicto entre la Federación de Fútbol y la Asociación Portuguesa, habiendo importantes elementos que desean sea resuelto antes del encuentro Portugal-Italia, para que en dicho "match" puedan jugar los mejores elementos del fútbol portugués. Para tratar de este asunto se reunieron los presidentes de Clubs de fútbol de Lisboa, que van a analizar la situación del conflicto y estudiar la manera de resolverlo.

P. HERNANDEZ CORONADO SE REINTEGRA A SU PUESTO

De nuevo ha tomado posesión del cargo de secretario del Madrid F. C. el dimitido P. Hernández Coronado, que ha vuelto a su despacho de Caballero de Gracia con el mismo entusiasmo que lo dejó.

EL BARCELONA Y EL ENTRENADOR

Parece ser que nada hay resuelto definitivamente después del acuerdo otorgando con carácter provisional el cargo de entrenador del Barcelona a José Samitier, asunto que no se resolverá hasta el 30 de junio, fecha en que termina su contrato Mr. Bellamy. Lo más probable es que se le dé el cese al citado "trainer" en la fecha mencionada.

AMAIAK-BAT DE DEVA

cionada, y si tiene éxito la gestión de Sa-mitier se nombre a éste para desempeñar el cargo indefinidamente.

UN RETO

Benito Ayestarán, de Pasajes, reta a cualquiera de la provincia a una carrera de cuatro kilómetros—sobre el recorrido de Miracruz a Rentería—y llevando 100 kilogramos de peso.

Y mantiene el reto hasta el día 20.

RESULTADOS DE BOXEO

Alf Brown, en Manchester, venció en tres asaltos a Willie Farrel.

—En Londres, Lucien Lelong venció por puntos a Alf Simmons.

—En Liverpool, un tal Jack Delaney (que nada tiene que ver con el canadiense) batío por puntos a Leo Wax.

—En Nueva York, Midget Wolgart ganó por puntos a Pucky Silverberg.

—Y Young Firpo a Mickey Fedor.

—En Newport, Job Mc. Millán ganó por puntos a Kolikolo.

—Y Pete Sanstol a Frankie Ansley.

—En Londres, Dom Volante puso k.o. en el asalto catorce a Harold Ratchford.

—Y Red Pullen a George Brown, en 15 asaltos.

—En Hull, Gypsie Daniels batío por puntos a Don Shortland, en 15 vueltas.

Beristain, Ciriaco y Quincoces jugarán en el homenaje a Portu.

Convocatorias

S. D. ESTRELLA ALEGRE DE RENTERIA

Se pone en conocimiento de todos los clubs que intervienen en el campeonato junior organizado por esta sociedad que se ha acordado desistir de las reuniones que se vienen celebrando los jueves, para evitar las molestias que se les ocasiona a los delegados. Se compromete a dar toda clase de facilidades a los clubs interesados en el citado campeonato por este diario.—La Directiva.

ROCA DE GROS

Se ruega a todos los jugadores acudan a la reunión que tendrá lugar el sábado, a las siete y media de la noche, en la calle de Usandizaga.

ABANDOTARRA F. C.

Se ruega a todos los jugadores acudan hoy, mañana y el viernes a los entrenamientos, que se efectuarán a las ocho y cuarto de la noche, participándoles que se formará el equipo para el próximo domingo.—La Comisión.

AMAIAK-BAT DE DEVA

Se ruega a todos los socios de este club pasen por el bar Yurrita el sábado, a las nueve de la noche. Se encarezca la puntualidad.—La Comisión.

En el Stadium Gal

El Real Unión se enfrentará el domingo con el Deportivo Alavés

El domingo próximo jugarán los equipos de estos clubs en el Stadio Gal irunes. Y con este motivo hay una justificada expectación entre los aficionados.

Especialmente entre los irunes el interés es grandísimo. Y se explica. Al Real Unión le restan por jugar en este torneo de Liga cuatro partidos: dos en casa y otros dos fuera. Estos son contra el F. C. Barcelona y el Athlétic bilbaíno. Los primeros, éste contra el Deportivo Alavés y el Real Racing Club santanderino.

Los encuentros en los campos de Las Corts y San Mamés ofrecen pocas esperanzas respecto de regresar victoriosos de ellos. El equipo athlético es sumamente difícil de vencer en su campo, y con la reacción que nos demuestra el "once" azul-grana podemos decir otro tanto respecto de los catalanes en su propio terreno de juego.

Para los irunes es en extremo conveniente vencer en Gal a alaveses y santanderinos, y en conseguirlo deben poner los unionistas sus mayores esfuerzos.

Desde luego, reconocemos que es ardua la empresa. Lo mismo el Deportivo vitoriano como el Racing cántabro acaban de demostrarlos que ellos saben hacer honor cumplido a su valía extraordinaria. Las victorias que el pasado domingo tienen logradas sobre equipos como la Real Sociedad y el Real Madrid, evidencian la eficaz escuela y potencialidad de sus jugadores.

Pero la necesidad apremiante que tiene el Club irunes de alejarse aún más de la cola, para no verse sorprendido en los partidos que le restan por jugar al Europa, con ser alcanzado en la puntuación, se deduce cuando necesitados están de ir sumando más puntos, aprovechando el hecho de celebrarse dos encuentros en su casa.

Estas y otras consideraciones por el estilo se hace a diario la afición, razón por la cual se aguarda con verdadera impaciencia la lucha entre vitorianos e iruneses.—X.

Portu y su beneficio

No ha podido estar más acertado el veterano jugador al montar para su beneficio, que tendrá lugar el próximo día 19, un match Real Sociedad-Real Unión, éste reforzado con la defensa integral del Alavés para mayor salsa deportiva del gran partido.

Si acertado ha estado en este punto, el detalle de señalar 0'50 la entrada para los chavales con opción a la rifa de una preciosa bicicleta, marca "Dilecta", que está expuesta en casa de la señora viuda de Eceiza, hará que este homenaje tenga la simpatía de cientos de chiquillos de toda la ciudad.

Tampoco podía echar en olvido al ramillete de señoritas que acuden a los partidos de Atocha, y tiene acordado rifar un precioso vestido que está asimismo expuesto en la Casa Roig.

No queremos adelantar juicios, más tenemos la plena confianza de que el día San José, Atocha estará concurridísimo, pues aun faltan detalles muy importantes que subirán muchos enteros el famoso partido benéfico.

Bien por el amigo Portu.

STUDEBAKER PIERCE-ARROW

EL CAMION MAS POTENTE DE SU PRECIO

MAS FUERZA QUE CUALQUIER CAMION de su categoría

Precios: STUDEBAKER

De 2 Toneladas con ruedas gemelas de 6.00	por 20 Ptas.	12.900
De 3 id. "	" "	6.50 por 20 "
De 3½ Chasis especial para Volquete, ruedas 34	por 7 "	19.900

Precios: PIERCE-ARROW

De 45 Toneladas Neumáticos	9.00 por 20	" 36.500
De 6½ id. id.	7.50 por 20	" 4.9500

Importador: GARAGE BENGOECHEA-Peña y Goñi, 12-14

ALPINISMO

FEDERACION VASCA

Un ruego.—A todas las entidades federadas les suplicamos que, a la mayor brevedad, nos remitan sus concursos (excepción hecha de las que ya lo enviaron) para el año actual, y les agradecemos no olviden comunicarnos si tienen intención de celebrar alguna fiesta campesina, pues es deseo de este Comité no simultear las mismas.

Espinosa Echevarría.—Nuestro querido amigo don Andrés Espinosa Echevarría, presidente de la Sección de Vizcaya, atentamente invitado por el Ateneo Guipuzcoano díj anteayer en nuestra ciudad una amena e interesante conferencia sobre su formidable marcha, en solitario, al Gran Kibô. Como toda la Prensa se ha ocupado del citado acto con profusión—estimada en todo lo que vale—, a nosotros sólo nos resta felicitar a la culta asociación por haber reservado su docta tribuna a uno de nuestros mejores observadores de las cosas relacionadas con las cumbres.

Erlo-ko baserria.—Nos comunican los entusiastas mendigoizales de la Sociedad donostiarra Ullape que nuevamente colocarán en la punta más elevada de la sierra de Izarraitz, pico de Erlo, un nuevo buzón, que, como el anterior, tendrá la configuración de un casero.

Nuestros mejores votos son para que su existencia sea más dilatada que la que tuvo el instalado por los mismos en 1927.

Nuevos federados.—Durante la última semana han tenido ingreso don Vicente Jáuregui Urrestagazu, don Pedro San Miguel Iribarren y don Pío de Ibargüen.

Motorismo

LA IX CARRERA INTERNACIONAL EN LA CUESTA DE LA RABASSADA

(Campeonato de Europa de la Montaña de la A. I. A. C. R. y de la F. I. C. M.)

Penya Rhin ha sometido ya a la aprobación de la R. F. M. E., por lo que a ésta concierne, el reglamento de la IX Carrera Internacional en Cuesta de la Rabassada, que ha de celebrarse sobre los 4.900 metros del clásico recorrido de los Penitentes a Vista Rica, el día 17 de mayo. Actualmente dicho reglamento ha sido trasladado al Real Automóvil Club de España, que se espera lo apruebe, también, dentro de muy breves días.

Por lo que a la prueba en sí se refiere, la Rabassada de este año presenta la novedad de darse la salida a vehículo parado (motor en marcha) y no lanzada como en los años anteriores. Ello es debido a la inclusión de la Rabassada en el Campeonato de Europa de la Montaña, para cuyas pruebas está señalada como obligatoria la salida a vehículo parado. Asimismo, en la carrera de este año se incluye un grupo de cyclecars (tres ruedas) y en coches—si el R. A. C. E. da la autorización—, la Categoría de Coches de Catálogo de Tipo Dominante, creada en la última asamblea de la A. I. A. C. R. y que permite la participación de los coches de verdadera serie, separadamente de los especiales de las categorías de Sport y Carreras.

Para el Campeonato de Europa de la Montaña, las inscripciones (que deben hacerse por separado de las simples inscripciones para la Rabassada), han sido ya abiertas, y, en España, deben ser dirigidas al R. A. C. E. (Alcalá, 69, Madrid) si se trata de coches; y a la secretaría de la R. F. M. E. (Plaza de Tetuán, 36, Barcelona) si se trata de motos, sidecars y cyclecars (tres ruedas). En ambas entidades y también en la secretaría de Penya Rhin, se facilitará el reglamento de los Campeonatos de Europa de la Montaña. Para el de la F. I. C. M., dicho reglamento establece tres grupos: motos hasta 350 cc; motos hasta 1.000 cc; y sidecars hasta 1.000 cc. Para el de la A. I. A. C. R., el reglamento establece solo dos grupos: coches de Sport y coches de Carreras.

SALDO ALFOMBRAS
Pic de Cama sala, salita
y salón

EXCELENTE OCASIÓN

"PETIT PARIS"
Urbieta, 39 - Teléfono, 13-593

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 5
OQUENDO, 12 ::::: Teléfono 4-12-09

Bombas "VERTA"
Domésticas e Industriales
AR GOS :: PRIM, 59 :: Telf. 11-6-42

Importantísimo

Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
Contado URBIETA, 4 Plazas

Política futbolística

La primera víctima de los modestos

No era preciso ser clarividente para pronosticar antes que la realidad lo descubriera, el fin de algunos —bastantes— de los Clubs modestos que intervienen en el campeonato de segunda categoría.

Ha sido el Hispania, de Irún, el primero de los vencidos. Todos sus entusiasmos y buenos deseos, no han bastado a franquearle hasta el final los obstáculos e inconvenientes que ofrece la fórmula federativa de este torneo, principalmente por lo que a los desplazamientos se refiere. Son muy costosos estos desplazamientos y muy pocas las ventajas que reportan para ser aplicadas a unas Sociedades como éstas, que bien puede decirse viven por verdadero milagro.

Esto aparte de los excesivos derechos de arbitrajes, vigentes para estos Clubs, cuya misión no parece otra que la de actuar en las taquillas como el papel secante...

El Aurrerá y el Deportivo Mondragón, por sus situaciones geográficas y escasas facilidades de comunicaciones, son los equipos que más perjudicados resultan con la tarifa aludida.

No es la primera vez que la recaudación de un partido ha sido insuficiente para cubrir gastos de esa nómina arbitral, teniendo la caja que acudir en su ayuda.

Y en esa forma no hay más remedio que hacer frente luego a esos desplazamientos tan largos como fatales. Y repetido un día y otro a costa de las exigüas reservas económicas de los Clubs, el fin de éstos no puede ser otro, naturalmente, que el que ha tenido el Hispania.

Esta noche, en el Central

El banquete de simpatía en honor de Izaguirre

Hoy, a las nueve de la noche, en el Hotel Central, se sentarán alrededor del gran jugador realista Jesús Izaguirre, muchísimos aficionados, con el ánimo de inculcarle al famoso guardameta la moral necesaria para que nuevamente vuelva a ser el prodigioso jugador tan admirado por todos.

Como el deseo de este grupo de aficionados es en extremo simpático, por nuestra parte recomendamos a la asistencia del mayor número posible para que Jesús comprenda que todavía se le tiene en gran estima.

Sabemos que las inscripciones son numerosas; por eso recomendamos a los rezagados recojan las tarjetas antes del mediodía, de los siguientes establecimientos: Casa Manolo Aguirre, Felipe Aranjuelo, Hotel Central y Café Choko. — La Comisión.

En el homenaje a Portu tomará parte el bravo jugador Cholín.

LOS RETOS

GONCERTANDO PARTIDOS

El Iberia de Beasain vuelve a retar a la Sociedad Arizmendi de Lazcano, en el campo que designen. Nuestro team será: Lasa; Mendizábal, Arce; Cebrián, Hernández, Urbina; Muñoz, León, Valdvielso, Holgado, X.

—El Takalarero de Villafanca reta al Oris para el domingo, a las tres y media, en el campo de Arana. Nuestro team será: Ajuria; Perico, García, Gaztañaga, Mateo; Gurruchaga, Hidalgo, Chipirón, Chofoi, Carnera, Supientes, Ajustador y Jujuju. En caso de aceptar, la contestación por este mismo diario.

—El Racing de Irún, antes Polo F. C., acepta el reto del Banak-Bat de Funeterrabia para jugar, a las tres y media, en el Puntal de España. Nuestro equipo se dará a conocer entonces.

—La Flor del Antiguo reta al Atlético de Zurrilla para el domingo, a las diez y media, en el Pico del Loro. El partido se jugará con alpargatas. La contestación por este diario.

—El C. D. Salmantino reta al Lagun-Arteas para el domingo, en el campo y hora que designen. Se ruega se interesen por el campo de Tolosa. La contestación lo antes posible por este diario. Caso de no aceptar, se reta a cualquier equipo junior de Tolosa y por la tarde.

El Arenas de San Bartolomé reta al Rompeid, a los once y media, en la playa de la Concha. La contestación por este diario lo antes posible.

—El Beti Aurrera reta al Unión Deportiva de Amara o al Unión de Aldaunea para el domingo, a la hora que designen.

—El Porrerful acepta el reto del Donostia Chikil para el domingo, a las nueve y media, en la playa de la Concha. Nuestro team será: Crespo, Domínguez, Walter; Pablo, Sorgru, Urda; Sanchez, Martínez, Núñez, X, Lloréns.

—El Porrerful reta al Spórtig de Oquendo para el día 19, festividad de San José.

El Jurado ha descubierto que la nueva REINA DE BELLEZA de Europa emplea polvos con "ESPUMA DE CREMA"

Un nuevo y estupendo descubrimiento consigue una tez maravillosa y logra que los polvos se adhieran tan perfectamente al cutis que hasta los peritos se equivocan.

¿Se prohibirá el uso de estos polvos especiales en el próximo concurso de belleza porque aventajan injustamente?

La tez tiene siempre gran importancia en todos los concursos de belleza. Pero dejar que se vean los polvos en el rostro sería un fracaso seguro. Sin embargo las competidoras han de disponer de medios para neutralizar los efectos horribles de la ansiedad, de la excitación y también del calor de la sala, cosas todas que dan a la cara y a la nariz una brillantez grasienda. Deben estar seguras de que su cutis tiene el grado supremo de lozanía durante el concurso.

Ahora se sabe que todas las triunfadoras de los concursos internacionales de belleza empleaban ya, desde años, lo que es conocido bajo el nombre de polvos de tocador con "espuma de crema", nuevo descubrimiento estupendo que aventaja muchísimo a las que lo emplean. Los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisinos, son los únicos que contienen espuma de crema. Deben su superioridad a la mezcla de esta espuma de crema (por procedimiento patentado) con polvos aerificados tan finos que hasta la amiga más íntima no puede darse cuenta de que la tez exquisita que procuran no es debida a la natural belleza. Los Polvos Tokalon son los únicos que se conservan adheridos al cutis todo el día, lo mismo adentro que afuera y a pesar del sol, del viento, de la humedad o del sudor al bailar o al jugar al tennis. Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente, mejor.

Estos polvos son los que usó "MISS EUROPA"

y que tienen tanta fama

Se pretende también que mejoraron tanto la belleza de su tez, que le dieron una injusta superioridad, y que la espuma de crema que contiene hace que se adhieran tan perfectamente al cutis, que, probablemente, por eso los jurados no lo notaron.



"MISS EUROPA" dice:

Estoy convencida de que el descubrimiento de los Polvos Tokalon con "espuma de crema" ha contribuido poderosamente a mi éxito; pero las que no los emplean hubieran podido encontrarlos como yo. En realidad, la ganadora del concurso del año pasado empleaba. No es, pues, un secreto.

SE DESEA EL CRITERIO DE LAS LECTORAS

GRATIS: A consecuencia de un arreglo con los elaboradores, toda lectora de este diario puede ahora obtener un estuche de belleza con los siete matices de moda de los Polvos Tokalon con "espuma de crema", a fin de probarlos.

El estuche contiene también las Cremas Tokalon, alimentos para el cutis, que se emplean por la mañana y por la noche, antes de acostarse, y será enviado contra remesas de una peseta para gastos de envío. Dirigirse: Laboratorios Viñas, Sección 9-F. Clase 71.—Barcelona.

12 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

El match Beasain-España, en Sempere

Terminó en empate a 3 goles

PARA JOSÉ JUARISTI

Amigo José: Esta reseña va dedicada en tu obsequio por haberle acordado de este antiguo camarada, donostiarra de corazón, como tú, y a quien los vientos de la vida le trajeron a este "txoko" querido. Saludé a tu hijo cordialmente, bravo y recio muchacho, quien desplegó en la lucha, codicia y entusiasmo por defender sus colores, que, aunque paródico, en la jornada del domingo no eran los míos.

Salud, viejo amigo.

Mucho público acudió el domingo al campo, cosa que nada nos extrañó, pues el encuentro revestía verdadera importancia.

Si Beasain ganaba, tenía el campeonato en el bolsillo.

Si perdía, se creaba una interrogación angustiosa, puesto que desaparecía buen número de probabilidades para conquistar el título; pero resultó que cuando todo el mundo abrigaba fundadas esperanzas con aquellos dos goles del primer tiempo, vimos doloridos y desengañados que los donostiarras, con una elevada moral y sus míasas de suerte, decidieran el partido con match nulo, arrebatarán dones un punto y haciendo rodar por tierra todas nuestras ilusiones.

Cosas del football y del criterio absurdo del árbitro, señor Gurruchaga, que no quiso conceder al equipo local un penalty claro como la luz del sol, por una mano no menos clara en que incurrieron los del Esperanza.

Un infeliz equipo "vagonero", que siempre le toca bailar con la más feal.

Para los diez minutos ya tenía Beasain un gol, que se consiguió en un lo formado ante la puerta de Ausín y que nos pareció lo contrario en la red los mismos donostiarras.

Faltando cuatro minutos para la terminación del primer tiempo, Pérez, de un formidable zurdazo, consiguió el segundo, y entonces comenzamos a abrir el pecho a la esperanza.

Llevábamos quince minutos del segundo tiempo cuando comenzó nuestro calvario.

Altamira soltaba el pie con serenidad, y burlando a Zubiri estrenaba el marcador.

Luego, otra escapada donostiarra.

Echeverría aprovecha un fallo de nuestras defensas, y a callar todo el mundo, menos los esperancistas, que sea brazan entusiasmados ante el empate.

Beasain, que por la mejor clase de juego es merecedor de la victoria, pues lo demuestran los diez corners obtenidos—por ninguno de los forasteros—, realiza un supremo esfuerzo; y Ardura, el hombre todo voluntad y entusiasmo, nos alegra la vida con un soberano goal que parece es el de la victoria, pues faltan doce minutos para la terminación.

Pero... Amunárriz no lo entiende así, y cuando el público se preparaba para abandonar su localidad, nos echa un jarro de agua fría con un goal que es el definitivo empate.

Y con las caras largas y la mirada triste desfiló la contrariada grey beasaindarra.

El partido se llevó a un tren infernal, motivo el que algunos jugadores llegaron al final completamente agotados, y los veintidós rivales aportaron todo su caudal de energías para obtener la victoria.

Ya hemos consignado que Beasain obtuvo diez corners, que no trajeron resultado práctico por la cerradísima defensa que de su puerta hacían los esperancistas, y se jugó limpia y correctamente.

Realizaron una formidable labor, Arguijano, Cacho, Olaran y Azpeitia.

Superiores Arrillaga, Ardura y Sasieta, y en un plano algo inferior los demás jugadores.

El Esperanza tiene buenos elementos: Sinsterra, antiguo conocido nuestro; Altamira, Juari y Echeverría destacaron sobre el resto del equipo, y es un conjunto—al menos esa impresión sacamos—que para vencerle en Atocha se necesitará una indomable energía, de la que, por fortuna, no carecen nuestros representantes.

¡Dignos rivales los dos equipos! Si, señor.

El público nuestro es ideal, y si alguna vez se solivianta, cípese a los desaciertos de los árbitros.

¡Aquél penalty!

La actuación de Gurruchaga nos agradó únicamente bajo un aspecto.

Cazando offides.

Pero con su arbitraría decisión nos hizo olvidar lo que de bueno podemos decir en su favor.

Los equipos:
Beasain F. C.—Zubiri; Olaran, Arguijano; Arrillaga, Ardura, Azpeitia; Vitoria, Sasieta, Martín, Pérez, Cacho.

C. D. Esperanza.—Ausín; Saiz, Juaristi; Márquez, Sinsterra, Pagola; Sánchez, Echeverría, Altamira, Amunárriz, Zahala.—Urdampilleta.

Oigan, señoras!
Patata encarnada superior, 0'40 kilo.
Alubia encarnada, a 1'10 kilo.
Tomate, 1'90 litro.
Aceite, 0'40 lata.
Cafés, los mejores.

LA TOSTADORA CUBANA
San Marcial, 52.

EL DEPORTE VASCO**"ARROS CON TROPIESITOS"**

Echave IV está bajo de forma
Pero recuperará pronto su forma, ya que esa bala no es razonable, porque tiene la culpa un agente... interno: una "tenia" parasitaria, oscilante, charolesca y vertiginosa.

Con Urcelay jugó el pasado domingo, en Eibar, sólo con la derecha, contra Kirru y Artazo. Y son éstos poco truhanes para no aprovechar la falta de izquierda del lobezno de Artadi y la debilidad pasajera de sus músculos y de su moral!

En 8 le dejaron, correspondiendo a la acertada opinión de la "catadera".

Después, Ubillita y su paisano Cortabitarte, un poco resentidos de las derechas, no pudieron contener el juego duro y seguro de Echániz menor y de Murua, de Elgoibar.

Ubilla II sigue con el defecto de acudir, corriendo para atrás, a las cortadas largas que su zaguero pide y se encuentra en mejor posición para restarlas.

Mondragón me dijo:

Que hacia el día 20 de este mes comenzaría a intervenir en los partidos, para luego seguir actuando normalmente.

Está en Logroño, muy animado. Se encuentra fuerte y seguro en los ensayos.

Deseamos que también Atano III se cure por completo de su mano izquierda y que Echave IV sea fuerteza.

Porque la afición riojana, guipuzcoana, alavesa, etc., no hace más que preguntar, cuándo se va a jugar el Atano III-Artazo y Echave IV-Mondragón, sacando del tres y medio y del dos y medio, respectivamente.

Campeonato de trinquete

Seguimos con interés el curso de este campeonato francés.

Y hubiéramos querido felicitarnos del triunfo de nuestros representantes vasco-peninsulares en el partido de la final jugado el pasado domingo. Hubiéramos querido gritar: "Salegui-Atano IV: hip, hip, hip! ¡Hurra!"

Pero no puede ser. Cuando ya se encontraban los nuestros al borde, va, y Behaska y Arze les han impedido el glorioso salto. Arze, el de Baiorri, es un maestrazo de trinquete, y su compañero, Behaska, por lo visto, "vhe y kaskha".

Semblanza de un glorioso pelotari Nuestro querido amigo José Mari Hernández, nos envía una cariñosa postal incluyéndonos un artículo suyo publicado en el prestigioso diario catalán "El Noticiero Universal", del pasado jueves.

En este bello trabajo se estudia y elogia la vida artística y caballerescas del más grande zaguero que ha enrollado una cesta, el durangués Casiano Rincón (a) Navarrete.

Asocia esta histórica figura con el que también hemos considerado el más maravilloso y hábil artista en los cuadros de delanteros, nuestro también querido amigo, el ondarrés, Isidoro de Urrutia, hoy residente y encarriñado con Donostia.

Bien saben los dos amigos y pelotaris, de quienes conocemos lo mejor de su aplaudida y aprovechada vida de pelotaris, lo mucho que les hemos admirado.

Y felicitamos al escritor Hernández por la oportunidad y ponderación de su referencia. Efectivamente, "Navarrete" fué un glorioso pelotari, y aún, según nos dicen, sigue como en gloriosa resurrección, descubriendo destellos de aquella gloria, sigue siendo aquel prodigioso pelotari de quien se podía decir que no era él el que iba a la pelota, sino que la pelota iba a él, y sigue siendo el maestrazo que coloca y se coloca a la pelota. ¡Navarrete! El pelotari de más vista y de mejor servicio de derecha, botes-prontos y rebotes. Su muñeca templada, vigorosa y flexible no ha tenido igual.

Y modesto y bueno! ¡Cuánto pudieramos hablar y contar del compañerismo, la sencillez, el pundonor y la nobleza del bondadoso Nicasio!

El y el elegante y divino Isidoro fueron un día campeones indiscutibles, más por el arte y la gracia de su juego que por la fuerza bruta. Por eso entusiasmaron tanto a todos los públicos.

Efectivamente, querido José Mari: yo creo que no hay hoy en todo el mundo de la pelota un artista que por sus cualidades todas justifique más sobradamente la organización de un gran homenaje de compañeros, aficionados, empresas y nosotros los modestos cronistas. También yo me adhiero a ese homenaje con toda mi alma de amigo y de aficionado.

El cestista marquín Azpiri se iba a casa con una artista. Eso nos dicen desde Vera Cruz. Pero a última hora el cuerpo y el alma del pelotari ha sido escamoteada por el mismo diablo y a estas horas no sabemos si Azpiri habrá huído al planeta Marte o al limbo de los vivos.

Yo creo que quien quiera saber de ese remendón del chivo del cuento, lo hallará en los próximos Cármenes, en Marquina, allá por el 16 de julio. ¡Seguro!

Lo que se habrá dicho él: "Con las nezcas preciosas que hay en mi pueblo, que te saben poner un cosido con sayeski, odoloste y todo, arros con leche y otras chucherías? No, yo no me caso sin antes ver el escaparate de preciosidades de artistas de 'triki-triki' y del guisote que hay en Marquina y sus alrededores. Y en los Cármenes! ¡A elegir!"

XANTI.

Ondarroa, y marzo.

Portu obsequiará a los "chavales" que van a su partido con la rifa de una preciosa bicicleta "Dilecta".

Frontón Astelena

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA PARA EL DOMINGO, DÍA 15

1º Irureta II y Urcelay

contra

1º Peru y Artamendi

Sacando los delanteros del 3

2º Murua II y Chiquito de Durango

contra

2º Echaide — y — Ayerbe

Sacando del 2 1/2 y 3, respectivamente

EN EL FRONTÓN MODERNO

Los partidos de ayer Nada de interés tuvieron los dos partidos jugados ayer en el frontón del paseo del Duque de Mandas, pues en ninguno hubo lucha ni juego de calidad.

El primer partido.—Lo jugaron Ochotorena y Tacolo, colorados, contra Lasa y Altuna, azules, sacando Ochotorena del once y medio y Lasa del once.

El dinero se dió por el bando colorado en proporción de 40 a 38.

De la igualada registrada en el primer tanto salieron delante Lasa y Altuna que se apuntaron el tanto de la victoria cuando los favoritos de la "catedra", Ochotorena y Tacolo, no habían pasado de 32.

El segundo partido.—Contendieron los novatos remontistas Múgica y Fitero, rojos, y Berra y Marich, azules, sacando Múgica del once y medio y Berra del diez y medio.

La "catedra" se inclinó por el bando colorado con momio de 40 a 32.

También en este segundo encuentro la "catedra" se fué con el bando colorado, dando momio en proporción de 40 a 32.

El acierto de los "inteligentes" fué completo. Desde el principio se impusieron los favoritos, Múgica y Fitero, que sin grandes esfuerzos llegaron a los 50 estipulados cuando Berra y Marich a duras penas se apuntaban el tanto 29.

En fin, una jornada monótona y acaso de pocos rendimientos para los admirados.

Partidos para hoy.—Primer, a palo, Zárraga y Perea contra Solozábal y Pasay; segundo, a remonte, Izaguirre e Iturain contra Ostolaza y Zumeta.

EN BILBAO

Ayer jugaron en el frontón Euskalduna el primer partido, Chistu I y Urzaiz contra Chiquito de Bilbao y Campos. Ganaron los primeros por siete tantos.

Luego jugaron Orranda y Somorrostro contra Pastor y Pujana. Ganaron éstos por cuatro tantos.

EN PAMPLONA

Jugaron ayer en el frontón Euskal-Jai, Yanci e Irigoyen II contra Patricio y Bastarrica. Estos últimos quedaron en el tanto 36 para 50.

EN VITORIA

En el Frontón Vitoriano jugaron anoche en primer lugar, Sustarra y Uribe contra Chicuri y Echániz.

El partido resultó soso, y fué ganado por los segundos. El encuentro estaba concertado a 22 tantos.

En segundo lugar contendieron Echave cuarto y Arámburu contra Irureta II y Urcelay. Después de varias igualadas ganaron los primeros por cuatro tantos. También el encuentro era a 22.

En el elegante y divino Isidoro fueron un día campeones indiscutibles, más por el arte y la gracia de su juego que por la fuerza bruta. Por eso entusiasmaron tanto a todos los públicos.

Efectivamente, querido José Mari: yo creo que no hay hoy en todo el mundo de la pelota un artista que por sus cualidades todas justifique más sobradamente la organización de un gran homenaje de compañeros, aficionados, empresas y nosotros los modestos cronistas. También yo me adhiero a ese homenaje con toda mi alma de amigo y de aficionado.

El hueso del "arros"

El cestista marquín Azpiri se iba a casa con una artista. Eso nos dicen desde Vera Cruz. Pero a última hora el cuerpo y el alma del pelotari ha sido escamoteada por el mismo diablo y a estas horas no sabemos si Azpiri habrá huído al planeta Marte o al limbo de los vivos.

Yo creo que quien quiera saber de ese remendón del chivo del cuento, lo hallará en los próximos Cármenes, en Marquina, allá por el 16 de julio. ¡Seguro!

Lo que se habrá dicho él: "Con las nezcas preciosas que hay en mi pueblo, que te saben poner un cosido con sayeski, odoloste y todo, arros con leche y otras chucherías? No, yo no me caso sin antes ver el escaparate de preciosidades de artistas de 'triki-triki' y del guisote que hay en Marquina y sus alrededores. Y en los Cármenes! ¡A elegir!"

XANTI.

Portu obsequiará a los "chavales" que van a su partido con la rifa de una preciosa bicicleta "Dilecta".

Motricoarras y elgoibarreses en Saturrarán**Refirán un encuentro cumbre**

Para el próximo domingo se anuncia un gran partido de fútbol, en el campo de Saturrarán, entre motricoarras y elgoibarreses.

El Alkartasuna, en plena recuperación de forma, recibirá al Boxing Club de Elgoibar con un equipo capaz de vencer a cualquiera tenor de su categoría, porque en él existen jugadores que pueden codearse con otros de mucha valía.

Los motricoarras, animados por su éxito del domingo último, en Montreal (Deva), van dispuestos a consolidar su posición.

Alkartasuna, invencible en su terreno, no querrá defraudar a sus partidarios, que tan s

Página 12

La Voz de Guipúzcoa

12 de Marzo

"La Voz" en Tolosa

POR LOS NIÑOS POBRES Y ENFERMOS

Es sabido que la popular «Pifia Raku» de acuerdo con la Junta local de la Cruz Roja ha designado la fecha del 31 de mayo próximo para la celebración de la becerrada benéfica a los humanitarios fines de todos los años. Pues bien, no sabemos con qué fines —desde luego con ninguno favorable— ya se han hecho gestiones cerca de la no menos popular Sociedad «Gure-Txoko», para que anticipándose, diese una novillada de embolados el día de sus fiestas, que lo son el día de Pascua de Resurrección.

La Directiva del «Gure-Txoko» que tiene el suficiente criterio y demostrado en muchísimas ocasiones su amor y desvelo por los niños pobres, ha contestado a los que según ellos tan buena proposición le bacian, que considerando que el adelantar fiestas taurinas de esta índole no perjudica a los de Raku, que siempre subirían gastos, si no que perjudica a los niños pobres y enfermos, no se halla dispuesta a organizar festes taurinos mientras no se celebre el anual de tan laudable y desinteresado fin, y que por el contrario está de acuerdo con los organizadores para colaborar con ellos en todo lo que afecta a la simpática fiesta.

Hermoso ejemplo, que suponemos será imitado por el resto de las Sociedades populares, si es que a alguna de ellas se dirigen con idéntica proposición, los que no pueden sobrelevar el éxito artístico y económico de tan simpática becerrada, que como dijimos, este año contará con otros alicientes.

ENFERMO

Nuestro excelente amigo y compañero de Prensa, Miguel Urretazayaga, guarda cama desde hace ocho días, y se ve precisado a permanecer en el lecho por algunos más. Celebraremos el pronto y total restablecimiento del diligente y activo corresponsal.

A MADRID

Probablemente, uno de los últimos días de la presente semana o primeros de la entrante, se trasladarán a Madrid, el alcalde don Fidel Azurza y el secretario del Ayuntamiento don Ramón Bandrés, al objeto de realizar determinadas gestiones para la rápida tramitación reglamentaria de la construcción del muro de defensa de la villa, en las márgenes del río Oria, y que se proceda a la subasta de las obras durante el mes de mayo, para en esta forma poder realizar los trabajos de cimentación del muro durante los meses de estiaje de agosto, septiembre y octubre.

RETROCEDIENTE

Cuando nos hablamos hemos la ilusión de ir «cara a la primavera» después de tres días de una temperatura tan agradable como la de 16 y 18 grados, ayer descendimos de golpe a la de uno y medio y dos, nevando en los montes tan bajos, que tenemos la blanca capa a pocos metros de la calle.

"La Voz" en Boucau

NUEVA SOCIEDAD MUTUALISTA

Acaba de constituirse en esta importante villa industrial, donde existe una colonia española obrera muy numerosa, una Sociedad de Socorros Mútuos, titulada «Centro Español Mutualista de Boucau y su región».

La junta directiva de dicha Sociedad está compuesta como sigue:

Presidente, don Mauricio Iribar; vicepresidente, don Marcelino Nicolás; secretario, don Alfonso Merino; vicesecretario, don Esteban Egiluz; contador, don Timoteo Tobalina; tesorero, don Benito Martínez; bibliotecario, don Federico Gómez; vocales, don Manuel Castiella, don Mariano Solano, don Máximo Rodríguez, don Cresencio Compas; comisarios, don Ricardo Lanospa, don Valeriano García, don Mauricio Iribar (hijo) y don Eduardo Sáiz; comisario general, don Eugenio Iriarte; revisores de cuentas, don Fortunato Garbizu, don José Iturbe y don Enrique García.

Después de activas diligencias cerca de las autoridades francesas, para la presentación de los ejemplares del Reglamento (prescritos por la ley del 1º de abril de 1896, artículo 4º) aceptados éstos y aprobados, ha llevado a cabo rápidamente la organización completa, asegurando los servicios médicos y farmacéuticos, para lo cual, una comisión de dicha Junta ha celebrado varias conferencias con los médicos y farmacéuticos de Boucau, y con los presidentes de los Sindicatos médico y farmacéutico de Bayona, hallando cerca de estos señores toda clase de facilidades y consejos mutualistas, para la buena organización y administración de la nueva Sociedad creada.

Queremos desde las columnas de LA VOZ DE GUIPUZCOA, expresarles nuestro agradecimiento a los señores médicos y farmacéuticos de Boucau, y a los presidentes de los Sindicatos citados de Bayona, por la cooperación tan valiosa y entusiasta que nos han prestado para la rápida organización del servicio de la nueva entidad mutualista constituida; que por sus métodos de servicios viene a llenar por completo el hueco que la ley del Seguro Social quebrantó en los intereses del obrero.

La Sociedad cuenta actualmente con 82 socios entre Boucau y Bayona.

Las adhesiones se reciben en Boucau, en los domicilios de don Ricardo Lanospa y don Valeriano García; y en la sastrería del secretario don Alfonso Merino, rue de la Gare; y en Bayona, en los domicilios del contador don Timoteo Tobalina, rue Pannecan, 51, 1º; y de don Benito Martínez, tesorero, Plaza de la República, 7, 4º—G.

"La Voz" en Motrico "La Voz" en Zarauz "La Voz" en Rentería

LAS FINCAS URBANAS

En la tablilla de anuncios de este Ayuntamiento está expuesta la relación de las fincas urbanas, con sus correspondientes nombres de sus propietarios, elaborada por el arquitecto que mandó la Diputación provincial. En ella constan el valor representativo de la finca, declaración de la renta supuesta por el propietario, por el arquitecto y el líquido imponible. Estará al público hasta el día 23 del presente, y durante ese tiempo los que se crean agraviados pueden protestar por escrito ante la Junta pericial, que está constituida.

Personas peritas en la materia, de la localidad, que han revisado dicha relación, dicen que esas rentas no están en consonancia con la categoría del pueblo. Bien está que a algunos, por su falta, se les aplique la tarifa, pero no en general; y, además, bien saben todos cómo se cotiza la vivienda en ésta: que esto no es Deva, ni mucho menos, respecto a rentas de casas, porque no es pueblo veraniego. A quienes más les afecta la subida es a los del barrio de Azpilgoeta, que sin consideraciones de que casi es parte rural, han aplicado como si fuera alguna playa.

Por lo que se ve, habrá protesta general, y para ello ya saben que tienen que dirigirse a la Junta pericial en el plazo señalado. — C.

Fotografiados en directo, lincea, bicolor, tricolor y fototipos en los talleres de
LA VDZ DE GUIPUZCOA

MERCADO SEMANAL

El sábado se celebró el mercado semanal, que estuvo muy concurrido. Los precios fueron los siguientes: cordero, 2,50 pesetas kilo, en vivo; huevos, 2,50, docena; gallinas, 14,50, par; pollos, 12, par.

De estos artículos, que fueron los más abundantes, tan solo en los huevos se dejó notar la diferencia de una peseta por docena.

EL RETO DE VICTOR ZABALA

Está siendo muy comentado en la villa, el reto de Victor Zabala, «Arteondo», a Juan Cortajarena, para el día 5 del próximo abril.

Interesa que el reto sea aceptado, por ser de animación grandísima para la villa estas luchas.

PELOTA VASCA

Este es el título que se trata de dar a la naciente sociedad. Los trabajos preliminares han comenzado y el número de asociados va creciendo notablemente.

LA BUENA AMISTAD

El domingo celebró esta popular Sociedad, dos bailes, que fueron muy concurridos, bailándose hasta la madrugada.

Para el domingo próximo, se anuncia una interesante velada, a cargo del Cuadro dramático de la misma.

VIAJES

Regresa de la corte, el doctor don Francisco Aguirresarobe.

NACIMIENTOS

Dió a luz con toda felicidad una preciosa niña, la esposa de nuestro corresponsal en la villa, don Juan Sanz, nacida Victoria Gardeña. Tanto la madre como la recién nacida, se encuentran en perfecto estado. — C.

UNA CONFERENCIA

El próximo domingo, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el salón-cine Onibide la tercera de las conferencias organizadas por la Sociedad «Euskalzaleak». Disertará el joven maestro lezotarra don Tomás Garbizu, quien desarrollará el tema: «Importancia de la divulgación de la música vasca». Dada la destacante personalidad del amigo Garbizu, es de esperar que el acto se vea muy concurrido.

POR LOS CINES

Hoy, jueves, se anuncia en el Reina Victoria la película «El testamento de Norberto», pasándose además una cinta cómica.

CONVOCATORIA

Se nos ruega la inserción de la siguiente: «A los nacionalistas y afines de esta localidad acuden diariamente, de ocho a diez de la noche, a los locales de «Errenderiko Euzko Batzokiya», para revisar el Censo y efectuar los trabajos preliminares.—La Junta municipal.” — C.

LABORATORIOS

Instalación completa de Aparatos, Mobiliario y
PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS

Esbos.: JODRA.—Príncipe, 7.—MADRID



Animados por la buena acogida que obtiene nuestro regalo y accediendo al deseo de varios clientes, ampliamos hasta fin de 1931 el plazo para pedirnos el collar de perlas de Manacor

Reúna 12 cajitas grandes, o 24 pequeñas, de tubos de Dens o de Pasta dentífrica Gal, Serie Amarilla (o su equivalencia: dos pequeñas valen por una grande). Llene el cupón y entréguelo con las cajitas a su proveedor, que las guardará y le devolverá el cupón, timbrado. Envíenos entonces el cupón a Perfumería Gal, Isaac Peral, 10, Madrid, y le remitiremos el collar de perlas, libre de gastos.

CORTE ESTE CUPÓN

Sello del Establecimiento.

D. _____

Calle _____, n.º _____, piso _____.

Población: _____.

Provincia: _____.

Ha entregado en este Establecimiento:

— cajitas del tamaño grande de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

— cajitas del tamaño pequeño de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

de _____ de 1931.

Nombre del Establecimiento:

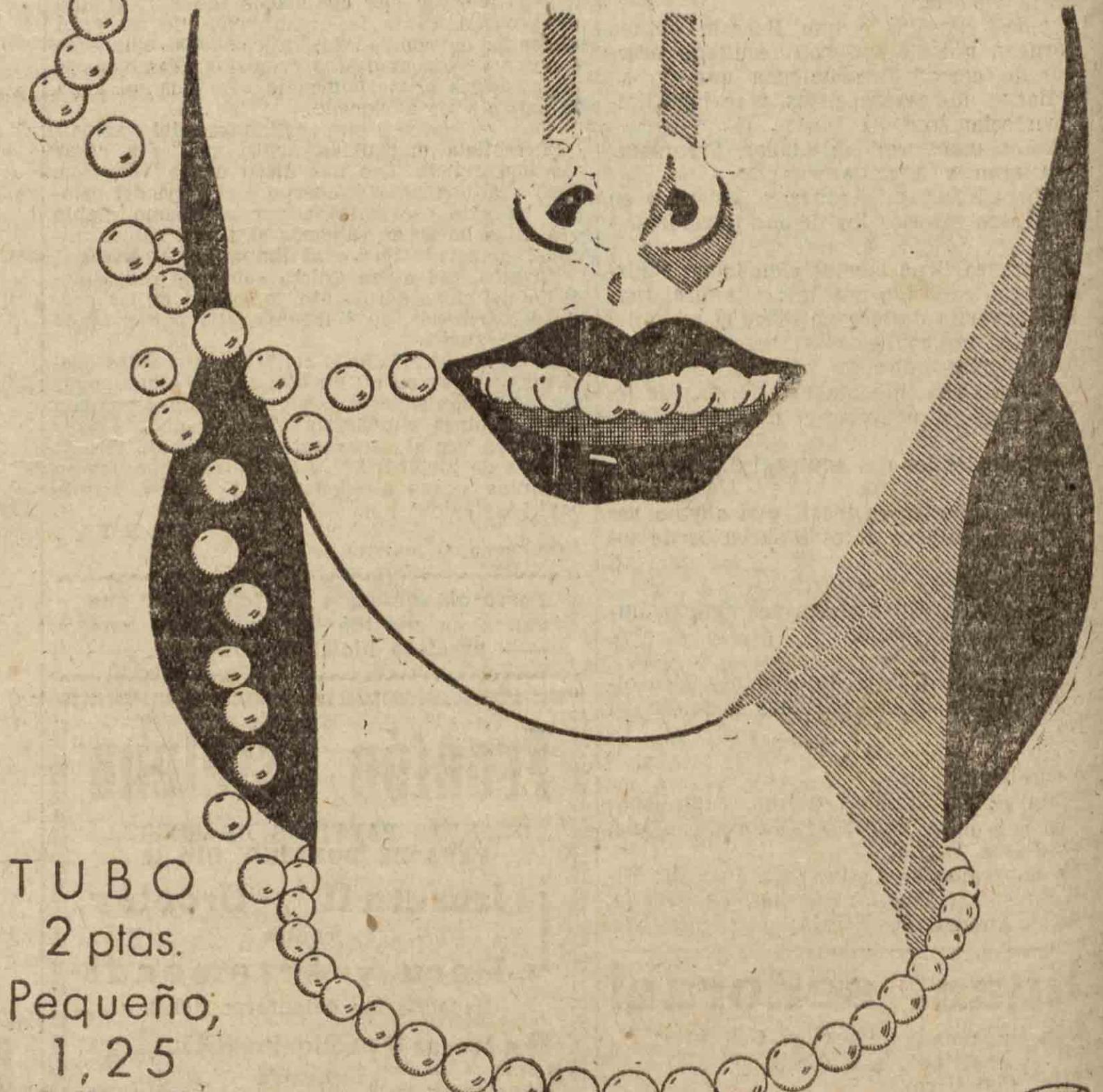
(Cada uno de 31 de Diciembre de 1931.)

PERLAS EN SUS DIENTES Y EN SU CUELLO

Dens, suave y eficaz, hace de los dientes perlas, al limpiar el oriente del esmalte. Y tras una temporada de uso, a más de dar frescura a su boca y perfume a su aliento, ofrece a usted, para adorno de su escote, un collar de perlas de Manacor.

PASTA DENS

PERFUMERIA GAL-MADRID.-BUENOS AIRES



TUBO

2 ptas.

Pequeño,

1,25

TIMBRE APARTE

VERITAM

"La Voz" en Deva**OTRA VEZ EL MAL TIEMPO**

Otra vez más tenemos que sufrir los efectos del temporal. Lluvia, viento y brusco cambio de temperatura. Nuevamente ha comenzado a llover como si no lo hubiera hecho en una larga temporada. En el mar, también hay lo suyo. Los temporales se suceden continuamente, y dificultan las faenas de la pesca que como consecuencia traen la miseria a nuestros sufridos «rarrantzales».

A todo esto la gripe ha hecho que un buen número de vecinos la rindieramos tributo. No siendo hora de que veamos limpio el espacio y podamos disfrutar de un tiempo propio de la estación en que nos hallamos. Con esto, las obras están paralizadas, perjudicando enormemente a la clase trabajadora, que es la que más sufre los efectos de los temporales.

BAUTIZO

El lunes pasado, a las doce y media y en la iglesia parroquial de esta villa, recibió las aguas bautismales, el hermoso niño que días pasados dió a luz la esposa de nuestro estimado amigo don Francisco Iriondo, habiéndosele impuesto los nombres de Antonio e Hilario. Fueron padrinos de la ceremonia, sus tíos doña Josefa Ansia de Apxe y el industrial donostiarra don Hilario Apxe. Después del acto y en el restaurante propiedad de los señores de Iriondo se sirvió un «lunch». Además de los numerosos familiares que vinieron de afuera para este acto, fueron invitadas distinguidas personas de la localidad, siendo 40 el total de los convidados.

MEJORADOS

Después de la operación que le ha sido practicada recientemente, se halla en franca convalecencia nuestro estimado amigo don Juan Trecu. Nuestra enhorabuena.

— Restablecidos de su enfermedad, salieron a la calle, nuestros estimados amigos don Juan Usandizaga y don Juan Salegui.

NOTAS TRISTES

A la avanzada edad de 82 años, dejó de existir en el caserío «Buztifiaga», don Ignacio Gorostola. Tanto a la conducción del cadáver al cementerio como a los funerales, fué numeroso público. Enviamos nuestro pésame a la familia del finado.

— También ha fallecido en nuestra villa don Alberto Vivanco, de distinguida familia bilbaína. El martes tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio; y funerales por el alma del finado. Reciba su viuda, doña Mercedes Azuela y su sobrina doña Rosario Echevarría de Trecu, así como su distinguida familia, la sincera expresión de nuestro sentimiento.

VIAJES

Tuvimos el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don José Joaquín Aztiria, ex alcalde de esta villa, que vino de Azpeitia a pasar un día entre nosotros. — C.

**Sastrería Económica
Trajes a la Medida desde
68 pesetas**

Los hay de 90-100-120 y 150 ptas.

“PETIT PARIS”

Urbieta, 39. Teléfono 135-93

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad 43. — Telf. 1-27-60

Doctor ORTEGA
Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
ALFONSO VIII, 7. — Teléfono 1-08-77

F. Loidi Zuláica
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6. 1. — Teléfono 1-29-29

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7
SAN MARTIN, 52. 1. — Izqda. — Telf. 1-22-42

HIERROS - METALES VIEJOS

Cuerdas, redes. Compras al por mayor.
Echeverría. — Casa «Azkuene», Pasajes.
Teléfono, 52-49.

Sábanas - Almohadas
Colchas - Mantas - Camisas

Alfombras - Bolsos
“PETIT PARIS”

Urbieta, 39. Teléfono 13-593

“La Voz” en Hernani**NOTAS DEL DOMINGO**

Entre Atocha, que brindaba a los aficionados un «match» «comido» y de resultados del cual hay más de un indigesto, a consecuencia de los siete platos que componían el «pisto», y los Campos Elíseos, de Martutene, que llevó a los devotos de Terpsichore, dejaron el pueblo desierto. Naturalmente, las calles aparecían tristes y desoladas, hasta el tamboril tenía notas amargas y melancólicas, en la tarde fría y nublada. ¡Qué estampa de época, leh!

NUEVO ORFEON HERNANIARRA

El famoso y querido cantante vasco, don Gabriel Olaizola, ha reclutado varios muchachos con los que pretende formar un conjunto disciplinado e inteligente, y, al efecto, bajo su dirección estudian y ensayan en el salón Zintzotzunsa.

Mil plácemes merece el gran Olaizola, por su cariño y desinterés en esta causa, que sirve para poner muy alto el pabellón del arte hernaniarra.

EL TIEMPO

Ayer amaneció nevando. Los montes al Sur, aparecían cubiertos de nieve. La temperatura ha descendido considerablemente, obligando a encender las estufas de nuevo y a embutirse en abrigos y demás prendas «caloríferas».

Según el pronóstico del jefe del Observatorio del Puerto, don Juan Tomás, el tiempo frío continuará hasta el día 22 o 23 de marzo. Un poco de calma, señores. Ya vendrá lo bueno, y entonces nos desquitaremos.

OBRAS PÚBLICAS

En la bajada lateral del paseo de los Tilos y en otros lugares adyacentes, han sido construidas varias regatas de cemento con el fin de canalizar el agua de lluvia que baja vertiginosamente, dificultando el tránsito. — C.

QUESTIONES SOCIALES

Sigue en la misma situación el conflicto surgido en la fábrica de Arrué Hermanos, donde fueron despedidos doce obreros por el mero hecho de presentar unas bases justas, entre las que figuraban la jornada legal de ocho horas y alguna mejora en los salarios. El motivo de la resistencia que ofrecen los patronos a relacionarse con los obreros es la falta de espíritu de compafrerismo que existe entre los obreros de esta fábrica.

Es muy lamentable que, mientras hombres de familia se encuentran en la calle, algunos compafreros, despreciando la dignidad y unión, que todo el obrero debe tener presente, entren al trabajo. Por este motivo, el conflicto se agrava para estos obreros. En la próxima daremos cuenta de este asunto con más detalles. — C.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA
Especialidad en catálogos, folletos
y revistas.

No realicen compras sin antes visitar nuestros almacenes de URBETA, 21 y BUEN PASTOR, 8. sin ningún compromiso para ustedes.

Amuebladora Vitoriana

No realicen compras sin antes visitar nuestros almacenes de URBETA, 21 y BUEN PASTOR, 8. sin ningún compromiso para ustedes.

SAN SEBASTIAN

Teléfono. 4-17-59.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artritismo, reuma, diabetes, gota, etc.

**ULTIMOS MODELOS****Camiones**

De 2, 3, 3 1/2 y 4 toneladas

ROCHET - SCHNEIDER

GECALSE S. L.

— * —

Usandizaga, 1

=Vichy Catalán=

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales farmacias y droguerías

DE SOCIEDAD

Procedente de San Sebastián, estrechamos la mano de nuestro particular amigo don Manuel García, cajero de LA VOZ DE GUIPUZCOA.

— Se encuentra en ésta, pasando unos días, procedente de Bermeo, doña Marcela Basabe de Zabala, con su hija Milagros.

FUNCION BENEFICA

El próximo sábado, y organizada por la Banda municipal de Elgoibar, tendrá lugar en la Plaza de Abastos (cedida galantemente por el Ayuntamiento) una gran velada artística a beneficio de la Caja de retiro de la Asociación de Bandas municipales de Guipúzcoa.

He aquí el programa:

1.º Sinfonía por la notable orquesta Bretón,

2.º El aplaudido grupo de Elbar pondrá en escena el grandioso drama en tres actos «Muerte civil», de Pablo Giacometti, obra de gran carácter moral y altamente religiosa.

3.º La notable banda de aficionados txistularis de Elgoibar ejecutará algunas composiciones de su escogido repertorio.

4.º El juguete cómico en un acto de los hermanos Quintero «El chiquillo», por el grupo artístico de Elbar.

5.º La brillante Banda municipal de Elgoibar, reforzada con elementos de Elbar, ejecutará las siguientes obras: «Kruger», pasodoble, y «Euzkeria», gran fantasía sobre motivos populares vascos.

En los intermedios amenizará la orquesta Bretón.

El espectáculo dará comienzo a las ocho y media en punto de la noche.

Ningún elgoibarrés amante de la cultura y del arte debe faltar a este gran espectáculo, que, por desgracia, se ofrece muy pocas veces. Dado el carácter benéfico de la velada, es de esperar que el pueblo de Elgoibar dé una vez más la sensación de desinterés que siempre le ha caracterizado.

LETRES DE LUTO

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame. — C.

Ha fallecido en Santa Agueda (Mondragón), donde residía, la madre de nuestro estimado amigo don Fernando Hériz. Enviam

12 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
• UNA PESETA •

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
• 1.25 PESETAS •

ACADEMIA DE CHOFERES. Precios y horas convencionales. Aguirre Miramón, 6. Gara-je Aracama.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Las mejores casas y sirvientas; necesita 12 prime-ras doncellas; ofrezco 350 todo, informadas.

AGENCIA B. Pastor. ¡Sras., no tomad lo que esta Casa rechaza! Ofrecemos chicas con-fianza, buenas, honradas, elegidas, vascas.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco cocineras, don-cellitas, cuerpos casa, niñas, bares, chicas pueblos, amas, nodrizas, int., institutrices.

AGENCIA Larramendi, 6. Señoras: Hagan prueba con esta Casa. Es donde encontrarán lo que desean. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece buenas co-cineras, doncellas, niñas, amas, nodrizas, todo. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocine-nera, doncellas, chicas para todo, vascas; niñas; 300 plazas al acto.

AGENCIA Plaza Escuelas 5. Ofrece mucha-chas para todo: cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMONEDA de muchos muebles, en buen uso; hay de todo, baratísimo. Razón: Peña-florilla, 10. Comercio de baúles y maletas.

APROVECHANTA de bordadora, a máquina, se necesita en Taller de Bordados, San Marcial, 14.

APARATOS de luz a precios nunca vistos. Últimas novedades. Almacenes "El Canda-do". Elcano, 6.

AUTOCAMION U. S. A., vénese con bandera-s, casi nuevo, buena ocasión; otro en pese-tas 6.800. Agencia Giménez, Paseo Colón, 4.

A 10 CTMOS. Por si quiere comprar alguno la canción "Punto final", de gran risa colo-sal, del excéntrico Servat. San Jerónimo, 21.

BASCULAS y balanzas, nuevas y de ocasión, se venden, procedentes de cambios. S. Martín, 12, taller de básculas "Riata". Tlf. 11.934.

BATAS para señora sobre medida, entrega inmediata. Almacenes Almeida, Miracruz, 6 y Pescadería 12.

CABRIOLET Buick, tipo Standart, entera-mente revisado, pintura nueva, 6 neumáticos. Pese-tas 4.500. Chevrolet, calle Miracruz, 9.

CAMIONETA Fiat 503, especial para panade-ros, excelente estado, ptas. 3.000. Chevrolet, calle Miracruz, número 9.

CAMIONETA 500 kilos, con chofer, ofrécese por 15 pesetas diarias. Dirigirse a iniciales L. O., a esta Administración.

CANARIOS flautas, "Seiffer" legítimos, ale-manes, cantando, y canarias igual clase pro-ductos para criar. F. Calbetón, 36, 1^{er}, Izqda.

CANARIOS y canarias, hermosos ejemplares, timbres y flautas. Verlos, oírlos cantar y comprárelos. Atocha, letra Y, quinto, B.

CAPELLAN. Lecciones particulares; prepa-ración ingreso Bachillerato, Magisterio, Co-mercio. Ramón y Cajal, 5, primero.

CASA. pago en 30 años construye el "Ban-co Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Vi-lla "Iniesta" (Agorrieta) teléfono 40-61.

CLARA URANGA. Profesora en partos. Pen-sión para embarazadas. Villa "Shanti-ene". Segundo (por el Matadero). Telf. 1-45-78.

COMPRA-VENTA de ropa, objetos; vendo precioso dormitorio caoba; varias gramolas; gramófonos de ocasión. Alfonso VIII, 5.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, pa-peletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa. 8

COMPRO oro, platino, brillantes, esmera-das, alhajas y papecetas del Monte de Pie-dad. Legazpi. 9. "Al Centro de Ocasión".

CHICO de 13 a 15 años, hace falta para co-mercio. Ofertas de 11 a 2, en Paseo Colón, Villa Dunas".

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, matabinchos y cucarachas 0'90. todo Nay. S. Lorenzo, 12.

"FIAT" 503, 8-HP, Spider, magnífico estado, a toda prueba, vénese. Razón en esta Ad-ministración.

TONOGRAFOS con doce piezas a elección. 125 pesetas; ventas al contado y plazos; re-paraciones. Casa Inurrieta. Guevaria. 5.

GANGA. Vendo villa con terrenos, a las puer-tas ciudad; tiene gallineros, conejeras, pa-lomar y agua propia. Usandizaga, 16, 1^{er}, D.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, repara-ciones, cambios. Casa PUIG, Oquendo, 7. Te-léfono 13-1-68.

HACEN FALTA buenas pantaloneras para trabajar en sus casas. Sastrería Zabala. Fer- min Calhetón, número 24.

HACE FALTA joven como mozo de laborato-rio, buenas referencias. Laboratorio Hispano Americano.—RENTERIA.

HACE FALTA muchacho con buena letra y conocimientos de trabajos de oficina. Infor-marán en esta Administración.

HALLAZGO de una tapa de batería de "Renault". Recogerla en Isabel la Católica, 7.

LIMPIO trincheras, gabardinas y plumas a 4 y 5 ptas.; repaso y entrego día siguiente, a domicilio. Usandizaga, 29, 5^o; Dcha. T. 10.558.

MALETAS, baúles y toda clase artículos de viaje. Enorme surtido. Precios baratísimos. Almacenes "El Candado". Elcano, 6.

MOTO "Harley Davidson", con sidecar, per-fecto estado, precio baratísimo. Bar Gorriti, San Juan, 3. Teléfono 1-31-26.

MUY BUENA MODISTA, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

NECESITASE persona muy competente para contable. Condición, larga práctica. Infor-marán en esta Administración.

OCASION. Camioneta "Ford", Volquette, úl-timo modelo, se vende. Garaje Garnier, calle Iparragirre. (Gros).

OCASIONES. Auto "Renault" 8-HP, piano, cine universal Pathé, barato. Muelle, 1, pri-mero.—PASAJES (ANCHO).

OCASION. "Essex", último modelo, 4 puertas, se vende, a toda prueba, o se cambia por co-che pequeño. Garaje Garnier, Iparragirre.

OCASION. Vendo máquina "Singer" bobina central "Industrial". Paseo Atocha, letra X, primero, centro.

OCASION. Vendo una casita barata, con saneamiento y terrenos, muy económicos. To-más Illarramendi, contratista.—HERNANI.

PERDIDA libreta de navegación. Se agrade-cerá su entrega en Comandancia de Marina, Plaza Lasala, número 2.

PIANO, de ocasión, muy barato, se vende por ausencia. Informarán en Elcano, 4, primero, izquierda.

PIANO. No tengáis el piano o pianola des-afinado ni desarreglado; Aguirre lo hace ba-rato y bien Elcano, 4, 1^{er} Telf. 13-0-44.

PINTO habitaciones a cola, a 8 ptas., y toda clase de trabajos en el ramo de la pintura; precios muy económicos. Teléfono 1-43-27.

PINTOR, que sepa bien su obligación y sea rotulista, se necesita en Igueldo. Razón: Al-meida, 2, tercero.

PROFESORA alemana, daría lecciones par-ticulares. Muy buenas referencias. Escrivid a iniciales S. N., a esta Administración.

PROFESORA francesa. Lecciones cortes mo-derno por el moldaje y montaje; se hacen patrones sobre medida. San Marcial, 13, 1^{er}.

RETRATESE en Foto Iberia; 6 bonitas fotos pasaportes, 2 ptas.; a los diez minutos, 4; 6 postales finas, 6 ptas. Colón, 9. Gros.

ROADSTER Willys, inmejorable estado me-cánico, pintura, 5 neumáticos, ptas. 3.500. Chevrolet, calle Miracruz, número 9.

SALONCITO, se vende, calle de Iztueta, 5, quinto; horas de 10 a 1 y de 3 a 5.

SEDAN Lincoln, buen estado, 6 neumáticos, conviene a alquiladores, ptas. 5.000. Chev-rolet, calle Miracruz, 9.

SE DESEAN huéspedes estables, precios eco-nómicos, trato esmerado, sitio céntrico. Easo, 9, segundo.

SE DESEA planta baja, con vivienda, para almacén. Ofertas: Teléfono 14-6-35.

SE DESEA vender una cama de matrimonio, en buen uso. Informarán: Plaza de Easo, letra C, quinto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras y trajes, económicos, en 24 horas; se encarga de recoger. Al-damar, 30, 5^o, Izqda. Teléfono 13-1-62.

SE NECESITA aprendiza; ganará una pesa-ta, y aprovechanta de sastre. Idiáquez, 8, quinto, Izquierda.

SE NECESITA chico presentado por sus pa-dres. Dirigirse: San Francisco, 19, farmacia.

SE OFRECE modista y sastra, de caballeros y niños, en casa y a domicilio. Razón: Urbieta 52, 5^o, Izqda. Teléfono 1-48-37.

SE OFRECE oficial peluquero, de caballe-ros. Informarán: Usandizaga, 14, quinto de-chofa.

SE OFRECE Sta. educada, para trabajos casa, matrimonio, o poca familia, dentro o fuera. Escrivid a iniciales V. D. C., a esta Admón.

SE TRASPASA, por no poderla atender, tienda de ultramarinos con buena clientela. Razón: Aguirre Miramón, 9, primero, derecha.

SE TRASPASA tienda de comestibles muy acreditada, por no poderla atender. Infor-marán en esta Administración.

SE TRASPASA un piso con libertad para trabajar y se venden muebles en la parte vieja. Razón, «LA VOZ».

SE VENDE coche de niño, en buen uso. In-formarán: Easo, 15, primero.

SE VENDE hermoso dormitorio nogal; armarío 3 cuerpos, con 3 lunas; cama matrimonio, 2 mesillas, etc. Razón: Príncipe, 27, estanco.

SE VENDEN cinco metas de hierba seca, a cargar en la carretera. Informarán: Bar Do-nostiarra. (Antiguo).

SE VENDE pianola americana, 88 notas, con muchos rollos, y también varios muebles. Razón en esta Administración.

SE VENDE un coche para niño y una cuna, ambos en perfecto estado. Loyola, 19, ter-cero.

SE VENDE un colchón de lana y varios mue-bles de un piso y una máquina para coser. Paseo Ategorrieta, letra F, 1^{er} izquierda.

SE VENDE un dormitorio en muy buen uso y económico. Razón en esta Administración.

SOCIO, con pequeño capital, se necesita para nueva industria buen porvenir. Escrivid a iniciales A. T., a esta Administración.

TALLISTA, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Informarán en esta Adminis-tración.

TAXI aparato, perfecto estado, vénese en pesetas 250. Agencia Giménez, Paseo Colón, 4.

TOMARIA uno o dos huéspedes; pensión, 4 pesetas, o sólo dormir; ascensor y cuarto de baño. Gloria, núm. 1, 2^o, izquierda-derecha.

TRAJES a 3 ptas. se limpian y se planchan de señora y caballero; trincheras, plumas y abrigos. Callejón de Arroca, B, tercero.

TRAJES buzo caballero y niño todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6 y Pescadería 12.

TRAJES marinero para niño todos tamaños, modelos y precios. Almacenes Almeida, Mi-racruz, 6 y Pescadería 12.

TRAJES marinero para niño todos tamaños, modelos y precios. Almacenes Almeida, Pescadería, 12 y Miracruz, 6.

TRASPASO bar dos comedores, para tra-bajar comidas económicas, piso 7 camas, renta barata. 31 de Agosto, "Kirico-enea".

TRASPASO bar, por ausencia, buen sitio. In-formarán en esta Administración.

VAPORCITO, 8-HP., con 15 redes de malla para anchoa, en buen estado, vendo econó-mico. Cándido Ansa.—FUENTERRABIA.

VENDESE, ocasión, máquina bobina "Sin-ger"; otra vainica, y otra de mano. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO casas bien situadas, produciendo buen interés; casas de campo desde 15.000 ptas., terrenos, etc. Trueba, 4, 3^o, D., S. S.VENDO PISOS, céntricos, desde 8.000 ptas.; casas y caseríos, y tengo cantidades dinero en hipoteca. General Jáuregui, 3, 3^o Mardura.

VENDO Saturadora seitz, perfecto estado, para bar, y dos aceiteras grandes. Bar Go-rriti, San Juan, 3. Teléfono 1-31-26.

VENTA de casa bien orientada, por pisos; tienen ascensor, baño y calefacción. Dirigir-s epor escrito a M. A., a esta Admón.

20 POR CIENTO de rebaja para liquidar to-do. Zapatería "San Ignacio", Miracruz, 28.

PARA LA SIDRA

CORCHOS Y BOTELLAS

de Insalud, Cestona, Champagne, Vi-chy boca ancha, Vichy boca extra 'ta, Solares, Sidra Asturiana. Otra *clases* desde doce pesetas el ciento. Corchos de todas *clases*, especiales para la sidra.

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTE ALMACEN Hernani, 3 Teléfono 1-36-68

Cartelera de espectáculos

FRONTO MODERNO.—Grandes partidos de pe-lota para hoy, jueves de moda, a las tres y media de la tarde: Primero (a palo), Zár-ra-ga y Perea contra Solozábal y Passay. Segun-dó (a remonte), Izaguirre e Iturain contra Ostolaza y Zumeta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Temporada de cine sonoro. A las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche, una pe-lícula muda y estreno de "Cazando millonarios", parlante.

TEATRO DEL PRÍNCIPE.—Temporada de cine sonoro. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y cuarto noche, "Noticario Fox 57", "El dentista musical" y "Mujeres por doquier".

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Periquito en Cine-landia", "Actualidades Gaumont 32" y estreno de "Amor y champafa", siete partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones ci-nematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "En-cyclopédie Pathé 19" y "Amor triunfante", ocho partes.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones cinemató-gráficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Koko, hipnotizado", "Actualidades Gaumont 29" y "Por el honor", siete partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Una novia angeli-cal" y "Las tres hermanas", seis partes.

LA PERLA DEL OCEANO.—Gran festival para esta tarde, de seis a nueve.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; 1 año, 24.—En el resto de ESPAÑA 8 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; 1 año, 36.—En el EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 35; 1 año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Tenemos que comenzar, y lo hacemos muy gustosos, dando las más expresivas gracias al gobernador civil, señor García Novoa, quien inmediatamente que leyó las "Cosas que pasan" publicadas ayer, y en las que se hablaba de esas Hurdes que tenemos ahí, encima del Matadero, se apresuró a ordenar al señor inspector provincial de Sanidad gire una visita y le informe de su resultado, en el plazo más breve posible.

Ya verá, ya verá el amigo Passet lo que es bueno!

Tenemos aquí hace días, sin que hayamos tenido ocasión de ocuparnos de ella, una carta que encierra una petición muy razonable. Es de una señora "de cierta edad", que dice:

"Se trata de la distancia que hay entre el cementerio y el centro de la población. Y habiendo muchas señoras como yo, de cierta edad, que por no poder permitirnos otra cosa tengamos que ir andando, lo que nos resulta muy penoso por lo lejano que está y la cuesta que hay que subir, nos vemos obligadas, y con nosotras otras muchas personas, a no hacer las visitas a nuestros muertos queridos.

"Si el Ayuntamiento lo autorizase, no faltaría seguramente un industrial que pusiera diariamente dos viajes de autobús: uno por la mañana y otro por la tarde, a horas fijas. Podemos afirmar que para esos dos viajes no habían de faltar viajeros, y el industrial que pusiera ese servicio no habría de perder su tiempo y su dinero."

Afortunadamente, se marcha este Ayuntamiento, que en un año ha sabido hacerse mucho más famoso que el último de la Dictadura, y eso que aquél, como Don Juan Tenorio, dejó "memoria amarga de sí".

De continuar aquellos, es decir estos Municipios del día de Todos los Santos, contestaríamos rotundamente y desde ahora a esa señora que no tuviese la menor esperanza de ver autorizado el servicio del autobús, a no ser que por medios indirectos lo estableciese algún señor alquilador de los que tienen influencia en la Comisión de Gobernación. Y son varios.

No recuerdan ustedes lo que ocurrió con las visitas al cementerio el día de Todos los Santos? Pues ocurrió que varios industriales, dueños de autobuses, solicitaron autorización para establecer servicios al cementerio, "como los había habido el año anterior"; servicios mucho más económicos que los de los taxímetros, y la Comisión informó desfavorablemente y mantuvo encerradamente su informe, fundándose en que se perjudicaba a los alquiladores de taxis, entre los cuales... ¡Bueno: entre los cuales causó muy buen efecto! Es decir, que el público y los intereses del público eran lo de menos. Lo importante eran los alquiladores de taxis, entre los cuales... ¡Bueno: hay que procurar que no haya en la Comisión de Gobernación futura alquiladora de taxis!

Si, lo que es de suponer, esperar y desejar, en el Ayuntamiento van a soplar otros vientos, y unas ráfagas de aire puro van a avenir hasta los recuerdos, seguramente se autorizará el que pueda establecerse un servicio de autobús al cementerio de Polloe, si es que alguien lo desea.

¡Porque todo el mundo tiene derecho a la vida!

Unos acuerdos del Ayuntamiento han dado lugar a los comentarios, bastante duros, de algunos colegas. Nos referimos a las gratificaciones a los señores arquitecto municipal y jefe del Negociado de Gobernación: a aquél por el proyecto de reconstrucción del Teatro Principal y al segundo por haber cumplido en ausencias al señor secretario.

No habíamos querido ocuparnos de esto por varias razones, y no es la menos importante la de que esperábamos a conocer el efecto que tales acuerdos causaran en la opinión pública. ¡No habíamos de ser siempre nosotros!...

En cuanto al caso del jefe del Negociado de Gobernación, la repulsa ha sido unánime, aunque a todos los que en ello han intervenido les tenga sin cuidado la pública opinión. Es uno de los casos típicos del desenfrenado favoritismo y del derroche del dinero del pueblo que ha caracterizado a este Ayuntamiento, que se va en medio de la rechifla general. El efecto causado entre los empleados municipales ha sido desastroso, y la interior satisfacción de que nos ha-

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 * *

ECOS TEATRALES

SE ESTRENO CON EXITO "DE BUENA FAMILIA", DE JACINTO BENAVENTE

En el teatro Mufioz Seca se estrenó la comedia en tres actos, de Jacinto Benavente, "De buena familia", cuyo argumento ya es conocido por su lectura pública en un teatro de la corte.

Lo estrenó la compañía de Margarita Xirgú. Alcanzó un éxito clamoroso.

Sin duda, recordará el lector que esta obra fue escrita por el genial dramaturgo para la compañía del teatro Lara, no habiéndose incluido en su repertorio por no ir a tono con la modalidad del mismo.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Ayer se estrenó "Hermanas frívolas", y hoy lo será "Cazando millones", de la "Colombia", interpretada por Dorothy Sebastián, John Ollan y Neil Hamilton.

En breve se verificarán los estrenos de "Sangre en la selva", "La revista de los novios" y "El profesor de mi señora", hablada ésta última en español y musicada por el maestro Vives.

Los carteros rurales y los peatones

Se nos remite, para su inserción, la siguiente nota, que con gusto publicamos:

"Reunidas en esta corte las comisiones de carteros rurales y peatones de las provincias de Navarra, Zaragoza y Guipúzcoa, previo el permiso de nuestro querido director general y en su despacho oficial, fuimos amablemente recibidos: el que en vista de las razones expuestas y habiéndole hecho entrega de dos instancias, una de peticiones y otra de aclaraciones de los distintos servicios, suscritas por ambas comisiones, manifestó "que, desde luego, se ha sufrido un error, como todos estamos expuestos a ello, y que para subsanarlo es conveniente hacer presente a todos los compañeros de la clase coadyuven en su ayuda con toda sinceridad para la nueva reorganización que tiene en estudio y piensa llevar a cabo en breve plazo".

Para ello nos ha hecho presente que cada cartero y peón manifieste directamente por escrito los servicios que presta, en la siguiente forma:

Carteros rurales.—Primero. Número de habitantes de su pueblo; idem de veces que tiene que salir a recibir y entregar a los trenes y sueldo que percibe anualmente.

Segundo.—Los repartos que hace diariamente y número de cartas que distribuye.

Tercero.—Tiempo que tiene que invertir de oficina y mencionar todos los servicios de correspondencia privilegiada para que está autorizada la Cartería.

Peones rurales.—Primero. Kilómetros que recorre y pueblos que sirve.

Segundo. Número de cartas que distribuye y el sueldo que percibe.

Tercero. Los peones de extrarradio que distribuyan correspondencia lo deben hacer constar y lo mismo que los anteriores.

Carteros ordenanzas.—Estos deben decir el número de cartas que reparten diariamente.

Asimismo nos ha hecho saber que manifiestemos todos que las declaraciones sean concisas y sinceras en un todo.

Referente al artículo 374 del Reglamento de Servicio, ha tomado nota de nuestras aspiraciones prometiendo satisfacerlos en cuanto le sea posible, así como llevar efecto la reforma, empezando por las provincias que primeramente han recurrido a la Exma. Dirección General. Madrid, 10 de marzo de 1931.—La Comisión".

En Vergara

El fuego destruye un taller de estampado

A las tres y media de la madrugada de ayer se declaró un formidable incendio en los talleres de mahones y estampados, propiedad de don Angel López, de Vergara, del barrio de Ozaeta.

El incendio, dada la hora intempestiva en que se inició, alarmó sobremanera al vecindario. Al lugar del siniestro acudieron inmediatamente los bomberos, que trabajaron con desvelo para la extinción del siniestro. El fuego adquirió en pocos momentos tal incremento, que todos los trabajos resultaron estériles. La fábrica quedó completamente destruida, tanto la maquinaria como la enorme existencia que allí había. Quedaron tan sólo en pie las cuatro paredes del edificio, respetando el fuego las oficinas y la parte adosada al edificio, destinada a secadero. El fuego duró hasta las siete de la mañana.

Las pérdidas se calculan en unas 400.000 pesetas.

Se ignoran las causas del siniestro. Como la caldera fué apagada a las cuatro de la tarde, el incendio más bien sea tribuye a un cortocircuito.

Los talleres estaban asegurados. Del siniestro se dió cuenta al Gobierno civil de la provincia.

Uno de los concejales que van a ver si los reelegirán anda por ahí esgrimiendo el argumento de que deben ser reelegidos porque tienen experiencia.

¡Hombre, por Dios! Tan "tontolin" es usted que no ve que eso es pedir el nombramiento de concejal perpetuo? Porque a más años en el Palacio de los Césares, más experiencia adquieren.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

12 MARZO 1901. ~ Las elecciones que se celebraron el día anterior en Azpeitia y Vergara fueron un poco más reñidas de lo que nos habían contado el día anterior. Por Vergara salieron don Ricardo Añabarro—el actual presidente—, don José Trecu y don Juan Garny, como liberales los tres, y don Vicente Loidi como integrista. Por Azpeitia salieron—de común acuerdo—don Joaquín Pavía y don José Itarte, integristas, y don Antonio Iríom y don Joaquín Carrón, carlistas.

~ A mediodía llegaron a la Cárcel Modelo los presos que se habían evadido unos días antes.

Desde Tolosa venían en una carreta, y en un estado que daba verdadera lástima, reflejando las penalidades que habían sufrido desde su evasión. Hubo incluso que ayudarles a bajar de la carreta. ¡Nada, que se estaba mucho mejor en la cárcel! Las manifestaciones que hicieron los presos al entrar nuevamente en la cárcel eran tan graves que demostraban que el llamar "Modelo" a la cárcel era una verdadera ironía.

~ En el tren de la Costa llegó procedente de Bilbao el primer actor Antonio Perrín con objeto de preparar la campaña que iba a hacer por Pascuas en el Principal a base de los estrenos de "Electra" y "El loco dios".

~ No vinieron las nieves anunciadas, pero fue casi porque hizo un "fresco" que pelaba y además estuvo lloviendo sin interrupción todo el día.

~ Los franceses se continuaban ocupando del desafío del "ilustre desterrado" con el representante del duque de Orleans. El señor duque había ordenado a su representante que se enfrentase con Deroulede, y la cosa iba tomando todo el aspecto de un regocijado "voto".

~ Circuló el rumor de haber sido nombrado gobernador de Guipúzcoa el que ya lo había sido anteriormente, don Godofredo de Besson.

~ En las elecciones de diputados provinciales celebradas en Álava el domingo anterior, de ocho candidatos triunfaron siete liberales, por Vitoria y Amurrio.

~ En la última Memoria publicada por el Banco de España aparecía San Sebastián como la segunda población en toda la nación en calidad de poseedora de acciones. Siempre era un consuelo para los que no tenían donde caerse muertos.

Algo gordo pasa entre algunos concejales de los que aspiran a la reelección y la Asociación de empleados y obreros municipales.

Se habla hasta de dignidad colectiva y personal. Nosotros hablaremos también. Porque estamos enterados.

Ateneo Guipuzcoano

El sábado dará una conferencia el Vizconde de Eza

Passado mañana, sábado, a las siete de la tarde, ocupará la tribuna del Ateneo el Ilustre ex ministro señor vizconde de Eza para disertar sobre el tema "Los grandes coroneles".

El sumario de esta conferencia, que es muy interesante, lo publicaremos mañana.

La hora de verano

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

Por fin este año habrá horario de verano. A tal efecto se publicó ayer en la "Gaceta" una R. O. de la Presidencia del Consejo de ministros disponiendo que el día 18 de abril, a las 23 horas, los relojes sean adelantados en 60 minutos, y que el día 4 de octubre, a las doce de la noche, se restablezca la hora normal.

Sucesos y ocurrencias

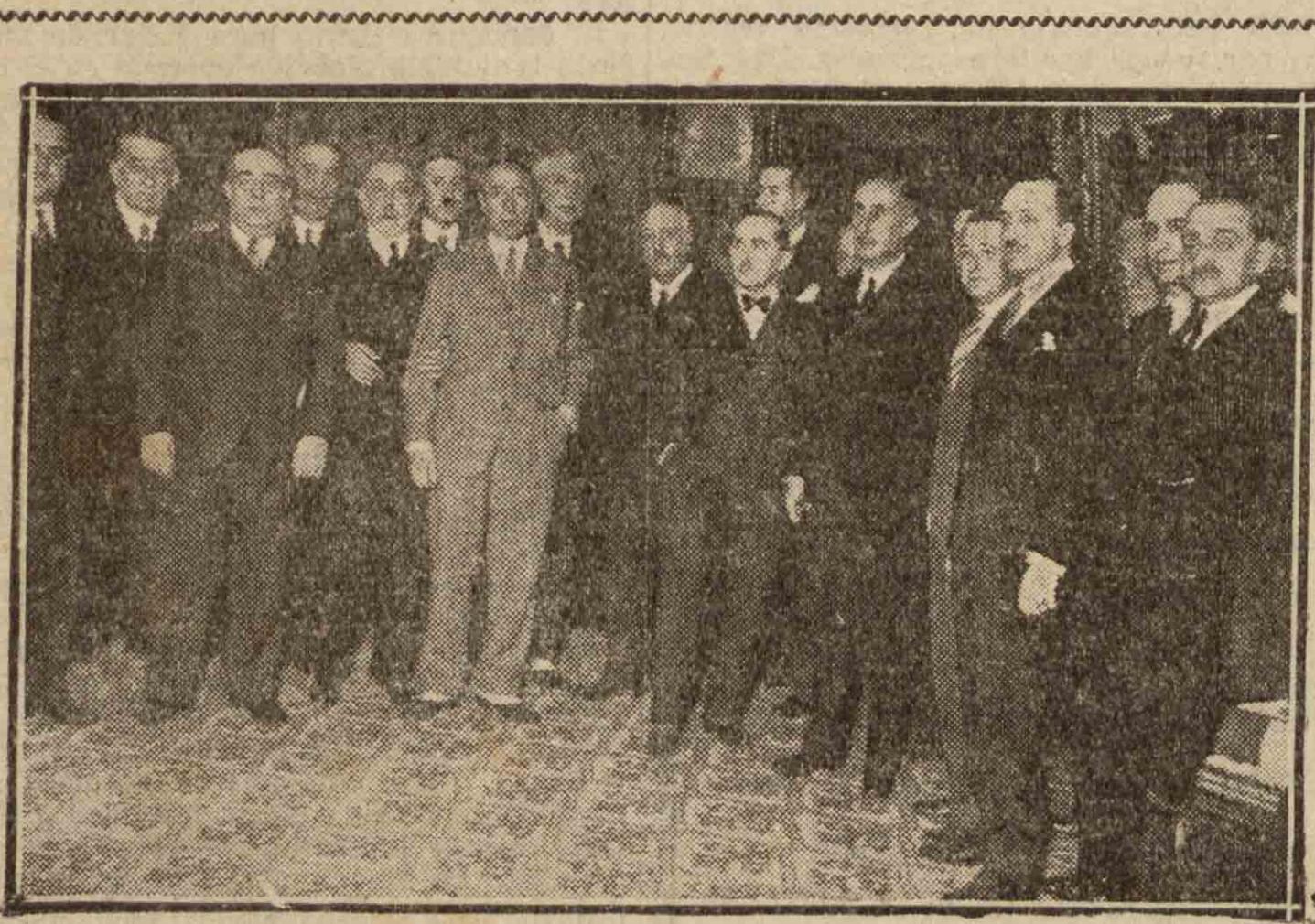
ACCIDENTE DEL TRABAJO
En la Casa de Socorro fué asistido ayer de una herida en la mano derecha, de pronóstico reservado, el peón albañil Eloy Irargaray.

La lesión se la produjo cuando estaba dedicado a su trabajo.

NIÑO CON QUEMADURAS
En el mismo beneficio establecimiento fué asistido el niño de dos años Luis Alvarez, que sufrió quemaduras de segundo grado.

ACCIDENTES CASUALES
Recibió asistencia en el centro benéfico de la calle de Garibay Dionisio Lajusticia, de diecinueve y un años, que se produjo varias heridas connotadas en accidente casual.

También fué asistido Vicente Gómez, de treinta y siete años, jornalero, sin domicilio conocido, que en la calle de la Salud se dió un contracazo contra una puerta, causándose una confusión en la región frontal, leve salvo complicaciones.



El ministro de Hacienda, señor Ventosa, con los abogados del Estado, a quienes reunió para la celebración de las bodas de oro de la Corporación.

(Foto Contreras y Vilaseca.)